அக்**போ**பர் 1992 OCTOBER

தமிழர் **தகிவல** TAMILS' INFORMATION

இதழ் 21 ISSUE



















'இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி

A Monthly Information Digest



Established: February 1991

P.O. Box - 3 Station 'F' Toronto, Ontario. M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250 Fax: (416) 757-7399

Produced by: Eelam Thamil Information Centre (ETHIC) of Toronto & Catholic Immigration Bureau, Scarborough Region

Published by: Thamil Information & Research Unit (THIRU) & Ahilan Associates

Editor: Thiru S. Thiruchelvam

> Asst. Editor: Ranji Thiru

Circulation Manager S. T. Singam

Production Asst: Kumar N. Dasan

Design: Ahilan Associates

Layout & Printers: Reflex Printing (416) 975-0196

> PUBLISHED MONTHLY

4000 Copies

ரொறன்ரோவில் வசிக்கும் ஈழத் தமிழர் களுடன் தொடர்புபெற்ற விழாக்கள், வைபவங்கள், நிகழ்ச்சிகள் பற்றி கடந்த மாதம் இதே பகுதியில் குறிப்பிட்டிருந் தும் ஆகு பித்துயில் குறப்பட்டிருந் தன். கன்டாவுக்குள் புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களில் எழுபது வீதத்துக்கும் அதி கமானவர்கள் ரொறன்ரோ பெரும் பாகத்தில் வசித்து வருகின்றனர். கன டாத் தமிழாகளின் தஃ்லநகரமாக ரொறன்ரோ மாநகரம் அமைந்துள் ளதை இதன் மூலம் உணரமுடிகின்றது.

கடந்த வருடம் நடைபெற்ற குடிசன புள்ளிவிபர சேகரிப்பு அறிக்கை, பகுதி பகுதியாக கனடிய அரசினுல் தற் பகுதுயாக கனடிய அரசுஞ்ல தற போது வெளியிடப்பெற்று வருகின்றது. ரொறன்ரோ பெரும் பாகத்தில் வசிக் கும் சிறுபான்மை இனங்கள் தொடர் பான புள்ளி விபரம் கடந்த மாதம் வெளி யானது. தங்கள் தாய் மொழியை முதன் மொழியாகக் கொண்டு வசிக்கும் இரு பது இன மக்கள் பற்றிய விபரம் இங்கு சுட்டிக்காட்டப்பட்டிருந்தது.

இதன்படி தமிழ்மொழியை தாய்மொழி யாகக் கொண்டு வாழும் ஈழத் தமிழர் கள் கடந்த ஐந்து வருடங்களில் 836 வீதத்திஞல் இங்கு அதிகரித்துள்ளனர். இது வெறும் மதிப்பீடு அல்ல. ஒவ்வொ ருவராக சேகரிக்கப்பட்ட புள்ளி விபரம்.

1986ம் ஆண்டு சேகரிக்கப்பட்ட புள்ளி விபரத்தின்போது ரொறன்ரோ மாநக ரில் 2055 தமிழ் மொழி பேசுபவர்கள் ால 2055 தமழ மொழி பேசப்வாகள் மட்டுமே இருந்தனர். ஆளுல் இந்தத் தொகை 1991ம் ஆண்டு ஜூன் மாதத் தில் இருபதாயிரத்தை அண்மித்துள் ளது. இத்தொகை தற்போது 25,000த் தையும் தாண்டியிருக்கலாம் (விபர மான கட்டுரை கடைசிப் பக்கத்தில்).

இலங்கையில் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களுடன் நீண்ட காலமாகத் தொடர்பு கொண்ட பலநண்பர்கள் ரொறன்ரோவுக்கு கடந்த மாதங்களில் விஜயம் செய்திருந்தனர். இலங்கை வானெலியிலும், பின்பு பாராளுமன் றத்திலும் கடமையாற்றிய வி. பி. சுந்தர லிங்கம், கொழும்பு அமெரிக்க தகவல் நிலேயத்தில் பணி புரிந்த எஸ். விமலச் சந்திரன், இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட் டுத்தாபனத்தில் பணி புரியும் பி. எச். அப்துல் ஹமீட் , இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தில் பணி புரிந்த பொன். சுபாஷ் சந்திரன் ஆகியோர் இவர்களுள் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்.

"இவர்களுடன் இங்கு கலந்துரையாடிய வேளேகளில், இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒரு உண்மையை மனம்திறந்து கூறி ஞர்கள்; "ரொறன்ரோவில் தங்கியிருந்த நாட்களில் தாங்கள் இலங்கையில் தங் கள் வீட்டிலிருப்பது போன்ற உணர்வு டன இருந்ததாகவும், இங்குள்ள தமிழர் கள் நாகரீக வளர்ச்சிபெற்ற மேற்கு நாட்டில் வசிப்பது போன்று காணப்பட வில்லே" என்றும் தெரிவித்தனர்.

நான் மேற்குறிப்பிட்ட நண்பர்கள் ஒவ் வொருவரும் வெவ்வேறு காரணங்க ளேத் தெரிவித்தனர்.

"பத்துத் தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் வரு கின்றன. ஐந்து வானெலி நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன".

ஆசிரியரிப்பிருந்து......FROM THE EDITOR

"இங்குள்ள பாடசாஃேகளில் தமிழ் மொழி, நடனம், சங்கிதம் போன்றவை களேக் கற்பதற்கு அரசாங்கம் வழி செய்து கொடுத்திருக்கிறது".

"தமிழ்ப் பெற்றோர் எவ்வளவு அக்கறை யுடன் தங்கள் பிள்ளேகளுக்கு பரத நாட் டியம், கர்நாடக சங்கிதம் கற்றுக் கொடுக்கின்றனர். வாரா வாரம் எத் தனே நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன. இது ஒரு சாதனேயில்லேயா?"

"ஆலய வழிபாடு இங்கு சிறந்தோங்கி யுள்ளது. பஜனேகள், கூட்டுப் பிரார்த் தனேகள் சிறப்பாக நடைபெறுகின்றது. கோயில்களில் கும்பாபிஷேகம் கூட தடைபெறுகின்றது. தேவாலயங்களில் வார இறுதி நாட்களில் தமிழில் ஆரா தனேகள். பிறந்த மண்ணில் இவை களே மறக்கும் நிலேயல்லவா?

"தமிழ் கடைகள், படமாளிகைகள், சங் கங்கள், மன்றங்கள் இவை மட்டுமா. நாவில் நீர் ஊறும் தமிழ் சாப்பாட்டுக் கும் இங்கு குறைவேயில்லே." நண் பர்களின் வார்த்தைகள் இவை.

உண்மைதான். குறுகிய மொன்றை மேற்கொண்டு விஜய வரும் எந்தத் தமிழரும் இவ்வாறுதான் கூறுவார்கள். வீட்டில் கட்டியிருக்கும் சாரத்தடன் வெளியே செல்ல முடியா திருப்பதைத் தவிர மற்றும்படி தமிழன் தமிழனுக வாழ்ந்துகொண்டிருக்கி ருன்" என்ற நண்பர் ஒருவரின் கூற்று உண்மையே!

இதற்கு காரணமென்ன? கனடிய அர சாங்கம் இங்கு குடியேறிய வெளி நாட்டவர்களுக்கு வழங்கும், உதவிக ளும், சலுகைகளும் என்றுதான் பல ரும் கூறுவர். இவை மட்டுமல்ல; ஒவ் வொருவருக்கும் வழங்கப்படும் பூரண உரிமைதான் முக்கிய காரணம்.

எந்த நாட்டவரும் இங்கு தங்கள் மொழி யைப் பேச, தங்கள் மதத்தைப் பேண், தங்கள் கலே,கலாசாரங்களே காத்து வளர்த்திட, தாங்கள் விரும்பும் இடத் தில் குடியேற், விரும்பும்தொழிலே ஆரம் பிக்க... இவ்வாறு ஒவ்வொரு மனித ருக்கும் அவரவருக்குரிய பூரண சுதந் திரத்தையும் பூரண உரிமையையும் கன்டிய அரசாங்கங்கள் வழங்கியுள் ளன. சுருக்கமாகச் சொன்னுல் மனித அடிப்படை உரிமைகள் இங்கு மதித்துப் பேணப்படுதின்றன.

கனடிய அரசாங்கங்கள் வழங்கும் மதிப் பையும், மரியாதையையும் எம்மவர் கள் பேணிக் காக்கின்றனரா?உள்ளம் நிறைவாக 'ஆம்' என கூறமுடியாத ஒரு நிலே. அண்மைக் காலங்களில் பத்திரி கைச் செய்திகளேப் படிப்பவர்கள் இதனே ஒப்புக்கொள்வார்கள்; ஒப்புக் கொண்டேயாக வேண்டும்.

நாம் தமிழர்களாக இங்கு வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறேம் என்று ஒரு புறத்தே மகிழ்ச்சியையும்; அதே வேளே யில் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் மதிக் காத தன்மை இங்கு அதிகரித்து வருவ தால் வேதனேயையும் அடைகின்றேம்.

எஸ். திருச்செல்வம்



ஸ்தாரிதம்: பெப்ரவரி 1991

முகவி: P.O. Box - 3 Station 'F' Toronto, Ont. M4Y 2L4

தொக்லபேரி: (416) 920-9250 ்யாக்ஸ்: (416) 757-7399

தயாரிப்பு: ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலேயம் ரொறன்ரோ கத்தோலிக்க குடிவரவு கிலேயம்,

ஸ்காபுரோ

வெளியீடு: தமிழர் தகலல் ஆய்வுப் பிரிவு & அகிலன் அசோஷியேட்ஸ்

> ஆசிய்ப்: எஸ். (திரு) திருச்செல்வம்

> > உதவி ஆசிப்: றஞ்சி திரு

விநியோக முகாமையாளர்: எஸ். ரி. சிங்கம்

தயாரிப்பு உதவி: குமார் என். தாஸன்

ລາຖລາຄາແບ່ນ: அகிலன் அசோஷியேட்ஸ்

அச்சுப்படுப்பு: றிப்ளக்ஸ் பிரிண்டிங் (416) 975-0196

> மாதாந்த வெளியீடு

4000 பிரதிகள்

"லான்டட் பத்திரம்" பெற்று வசிப்பவர்களேயும் நாடு கடத்த புதிய சட்டம் மேலும் உதவுகின்றது

LANDED IMMIGRANTS COULD BE DEPORTED IF THEY ARE LINKED WITH ILLEGAL ACTIVITIES

நாடு முழுவதும் புதிய அரசியல் திருத் தம், சர்வஜன வாக்கெடுப்பு ஆகிய விட யங்கள் பற்றி முக்கியமாக அலசிக் கொண்டிருக்கும் இச்சந்தர்ப்பத்தைச் சரி யாகப் பயன்படுத்தி, "C 86" எனப்படும் குடிவரவுத் திருத்தச் சட்டத்தை துரிதகதி யில் சகல ஒடுபாதைகளுக்கூடாகவும் நகர்த்திச் செல்லும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றது.

பாராளுமன்ற குழுநிஃ விசாரஃணகள் ஓரளவுக்கு முடிவு பெற்றுவிட்டன. அகதி கள், குடிவரவாளர்களுடன் சம்பந்தப் பட்ட அமைப்புகள், சங்கங்கள், தேவாலய சபைகள், வழக்கறிஞர் மன்றங்கள் தெரி வித்த திருத்தங்கள், ஆலோசணேகள் எது வுமே ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதாகத் தெரி யலில்ஃய

நாடுதழுவிய வகையில் எதிர்ப்புகள் பல வழிகளால் முன்னெடுத்துச் செல்லப்பட் டன. கண்டன ஊர்வலங்கள், ஆர்ப்பாட் டங்கள், மத வழிபாடுகள் என்று பல நிகழ்வுகள் கடந்த மூன்று மாதங்களாக நடைபெற்றுள்ளன. ரொறன்ரோவில் உருவாக்கப்பட்ட கூட்டமைப்பு (Coalition) பொதுமக்கள் எதிர்ப்பிணேத் தெரி விக்கும் பல நிகழ்ச்சிகளே நடத்தியுள் ளது. எல்லாமே "செவிடன் காதில் சங்கு" ஆகிய நிலேதான்.

புதிய சட்டம் 1993 ஐனவரி முதலாம் திகதி அமலுக்கு வருவது சர்வ நிச்சயம் என்று இதற்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் பெர்ளுட் வால்கூட் மார்தட்டிக் கூறி யுள்ளார்.

இந்தத் திருத்தச் சட்டம் புதிய அகதிகள் வருகையை பெருமளவில், ஏறத்தாழ 50 வீ தத்துக்கும் அதிகமாக குறைக்கப் போகிறது. இதஞல் இலங்கை போன்ற உள்நாட்டு யுத்தத்திஞல் பாதிக்கப்படும் நாடுகளேச் சேர்ந்த அகதிகள் மோசமா கப் பாதிக்கப்படப் போகின்றனர். ஆஞல், வெறுமனே அகதிகள் மட்டும்தான் இந் தப்புதிய சட்டத்திஞல் பாதிக்கப்படப் போகின்றனர் என்று எண்ணுவது தவறு. ஏற்கனவே ஒரு கட்டுரையில் நாம் இங்கு

குறிப்பிட்டது போன்று, குடிவரவாளர்க ளாக, பிரஜாவுரிமை பெற்றவர்க ளாக இங்கு வந்தவர்கள் கூட இந்தச் சட்டத்திஞல் பாதிப்ப டையப் போதின்றனர்.

உதாரணத்திற்கு பின்வரும் ஒரு விடயத்தினே மட்டும் கவனிப் பது போதுமானது:

"Landed Immigrants could be deported retroactively, if organizations they once belonged to in their homeland were linked with illegal activities" "தங்கள் சொந்த நாட்டில் இருக்

கும் போது, அவர்கள் சார்ந்த அமைப்பு/ ஸ்தாபனம் சட்டத்துக்குப் புறம்பான நட வடிக்கைகளில் ஈடுபட்டதாக கருதுமி டத்து, லான்டட் பத்திரம் பெற்ற நிரந்த ரக் குடியிருப்பாளர்களேயும் நாடு கடத்த முடியும்" என்பதே இதன் அர்த்தம்.

இங்கு "சட்டத்துக்கு புறம்பான நடவ முக்கை" என்ற பதத்துக்கான விரிவான அர்த்தம் என்ன என்பதனே முதலில் உணர வேண்டும். ஒரு நாட்டு அரசாங் கத்திற்கு எதிராக மேற்கொள்ளப்படும் சகல நடவடிக்கைகளுமே சட்டவிரோத மான செயல்கள். உதாரணமாக வேலே நிறுத்தம் செய்தல், தொழிற் சங்க நடவ முக்கைகளில் ஈடுபடுதல், சட்டப்படி வேலே செய்தல் (Go slow work), சம்பள உயர்வு கோரி அல்லது வேலே நீக்கத்தைக் கண் டித்து ஆர்ப்பாட்டம் செய்தல், இதே கார ணத்துக்காக உண்ணுவிரதம் போன்ற சாத்வீக நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுதல், அதுமட்டுமன்றி, இவ்வாருன செயற்பா டுகளுக்கு தார்மீக ரீதியில் ஆதரவு வழங்



குவது கூட "சட்டத்துக்குப் புறம்பான நடவடிக்கை" என்றே அர்த்தப்படும்.

மேலும் பார்ப்போம் "ஒரு அரசாங்கத் துக்கு எதிராக தங்கள் இனத்தின், தமது சொந்த மண்ணின் மீட்சிக்காக போரா டுவது, தேவைப்படின் அரச பயங்கரவா தத்தை ஆயுதம் கொண்ட எதிர்ப்பது, இவ்வாருன் மக்கள் போராட்டங்களுக்கு "அதரவு வழங்குவது போன்றவைகள், கன்டாவின் புதிய குடிவரவுச் சட்டத்தின் கீழ் "அரசாங்கத்துக்கு எதிரான நடவடிக் கைகள்" அல்ல என்று எவராவது கூறு வார்களா?

உள்நாட்டுக் கலவரங்களிஞல், உள் நாட்டு யுத்தத்திஞல், அரச பயங்கரவா தத்திஞல் அகதிகளாகக் கனடாவுக்கு வந்தவர்களின் அகதிநிஃ கோரிய விண் ணப்பப் பத்திரமான "சுயதரவுப் பத்தி ரத்தை" (Personal Information Forms), படித்துப் பார்த்தால், அநேகமாக தொண் ணூறு வீதமானவர்களும் மேற்கூறப் பட்ட ஏதாவது ஒரு பிரிவுக்குள் அடங் குபவர்களாகவே கருத இடமுண்டு.

சில இயக்கங்கள், அமைப்புகள், எதிரணித் தொழிற் சங்கங்கள் தங்கள் நாடுக ளில் தங்கள் அரசாங்கத்துக்கு எதிராகப் பகிரங்கமாகவே செயற்பட்டுள்ளன. செயற்பட்டு வருகின்றன. அந்த நாட்டின் அரசியலமைப்பு அதற்கு இடம் கொடுத் திருக்கின்றது. சில சந்தர்ப்பங்களில் அரசாங்கத் தடை விதிகளின் கீழ் அவர்க ளின் உரிமைகள், சுதந்திரங்கள் பாதிக் கப்பட்டுள்ளன. மேற்கூறப்பட்ட அமைப் புகளில் அங்கம் வகித்த பலர், தமது உண்மைக் கதைகளேக் கூறியே அகதிக ளாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களேக்கூட கனேடிய அரசு விரும் பிஞல் இங்கிருந்து வெளியேற்றுவதற்கு புதிய சட்டம் வழிவகுத்துக் கொடுக்கின் றது. மொத்தத்தில் வேண்டப்படாத அல் லது விரும்பத்தகாத ஒருவரை, அவர் லான்டட் பத்திரம் பெற்றவராகவிருந்தா லும் கனடாவை விட்டு வெளியேற்ற புதிய சட்டம் கைகொடுக்கின்றது. இத ஞல்தான் புதிய சட்டத்தை அசேவரும் எதிர்க்க வேண்டிய ஒருநிலே ஏற்பட் டுள்ளது.

குடிவரவுத் துறையுடன் சம்பந்தப்பட்ட நிபுணரான, வழக்கறிஞர் இரு. லோர்ண் வால்மன் அண்மையில் ஒரு கூட்டத்தில் தெரிவித்தவாறு, புதிய சட் டம் கனடிய பிரஜைகனேயே வெகுவாகப் பாதிக்கப் போகின்றது. மனித உரிமை கனே மறுக்கப் போகின்றது. அடிப்படைச் சுதந்திரங்களே முற்றுக அழிக்கப் போகின்றது.

"மகாத்மாகாந்தி, மார்ட்னி லூதர்கிங்க் ஆகியோர் உயிருடன் இருப்பார்களா ஞல் அவர்கள் கனடாவுக்குள் வருவதை புதிய சட்டம் தடுக்கும்" என்று ஒரு சிரேஷ்ட அரசியல்வாதி

குறிப்பிட்டுக் கூறியுள்ளார்.

நெல்சன் மண்டேலா எதிர் காலத்தில் கனடா வருவதை இச்சட்டம் தடுக்கலாம் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். ஏனெ னில் இவர்கள் எல்லாம் தங்கள் நாட்டு அரசாங்கங்களே எதிர்த்து ஏதோ ஒருவகையில் செயற்பட் டவர்கள்.

இப்போதாவது இச்சட்டத்தின் தாக்கம் புரிகிறதா?



தமிழர் தகவல்

அக்டோபர்

1992 OCTOBE

ரொறன்ரோ பெரும்பாக பிரதான நூலகத்தை பொதுமக்கள் பயன்படுத்தும் வழிமுறைகள்

METROPOLITAN TORONTO REFERENCE LIBRARY

கு னடாவிலுள்ள பார்வைக் குறிப்பு (Reference) நூலகங்களில், ரொறன்ரோ பெரும்பாக பார் வைக் குறிப்பு நூலகம் (METRO POLITAN TORONTO REFRENCE LIBRARY) மிகப் பெரியதாகவுள் ளது. ரொறன்ரோவின் முக்கிய சந் தியான ஐங் புளோர் (Yonge & Bloor) சந்திப்பில் ஐங் வீதியில் 789ம் இலக்கத்தில் இது அமைந் துள்ளது.

தமிழ் உட்பட பல்வேறு நாட்டு மக் களின் மொழி நூல்கள், பத்திரி கைகள், சஞ்சிகைகள் இங்கு வைக் கப்பட்டுள்ளன. ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் வசிக்கும் குறிப்

பிடத்தக்க தொகை தமிழ் மாணவர்கள் இந்த நூலகத்தைப் பயன்படுத்தி வரு கின்ற போதிலும் அநேகமானவர்களும் இது பற்றித் தெரியாதுள்ளனர். அத்து டன், இந்த நூலகம் பற்றித் தெரிந்த வர்களுள் பலர் இதனேப் பயன்படுத்தத் தெரியாதுள்ளனர். இதற்காக இந்த நூல கம் பற்றிய விபரங்கள் சுருக்கமாகத் தொகுக்கப்பட்டு இக்கட்டுரையில் தரப் படுகின்றது.

1977ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் இரண் டாம் திகதி உத்தியோகபூர்வமாக இந்த நூலகம் திறந்து வைக்கப்பட்டது. மொத் தம் 3,56,950 சதுர அடி விஸ்திரணம் கட் டடத்தின் நில அளவாகும். எல்லாமாக ஐந்து மாடிகளேக் கொண்டதாக இது அமைக்கப்பட்டுள்ளது. நிலத்தின் மட் டத்திலுள்ள பகுதி 59,500 சதுர அடியைக் கொண்டது.

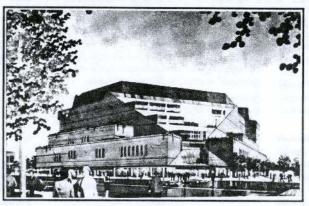
இந்த நூலகத்தை அமைப்பதற்கு மொத் தம் முப்பது மில்லியன் டாலர்கள் செலவு செய்யப்பட்டது. இதில் ஏழு மில்லியன் டாலர்கள் நிலத்திற்கும், இருபத்து முன்று மில்லியன் டாலர்கள் கட்டடத் துக்கும் செலவானது.

தங் வீதி (Yonge St.), சேர்ச் வீதி (Church St.), யோர்க்வில் வீதி (Yorkville Ave.,) ஆகிய மூன்று பாதைகளிலும் நூலகத் திற்கு வாசல் உண்டு.

நூலகம் பின்வரும் நாட்களிலும், நேரங் களிலும் திறந்திருக்கும்:-

திங்கள் முதல் வியாழன் வரை காலே 9:00 மணி முதல் இரவு 9:00 மணி வரையும்; ஜூல், ஆகஸ்ட் ஆகிய இரண்டு மாதங்களிலும் பிற்பகல் 8:00 மணிக்கு முடப்படும்.

வெள்ளிக் கிழமைகளில் காலே 9:00 மணி முதல் 6:00 மணி வரை மட்டும் திறந்திருக்கும். ஞாயிற்றுக் கிழமைக ளில் பகல் 1:30 மணி முதல் பிற்பகல் 5:00 மணி வரையும் திறந்திருக்கும். மே மாதம் முதல் அக்டோபர் மாதத்தில்



வரும் Thanks Giving நாள் வரை ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் நூலகம் திறக் கப்பட்டிருக்காது.

அடுத்ததாக ஒவ்வொரு மாடியிலும் என் னென்ன பிரிவுகள் உள்ளன என்பதை அவதானிப்போம்:

முதலாம் மாடி பொதுவான தகவல் பிரிவு, பொது ஜனத் தொடர்புப் பிரிவு, பதிவு நாடாக்கள் மூலம் பார்வையிடும் பிரிவு ஆகியன உள்ளன. இதே மாடியி லேயே தினசரிப் பத்திரிகைகள், வாரப் பத்திரிகைகளும் வைக்கப்பட்டிருக்கும்

எஸ். ரி. சிங்கம்

இரண்டாம் மாடியில் விஞ்ஞான தொழில் நுட்பங்களுடன் சம்பந்தமான மற்றும் கலேப் பிரிவுப் புத்தகங்கள் உண்டு முன்ளும் மாடியில் வர்த்தகம், சமூக விஞ் ஞானம் சம்பந்தப்பட்டவை உண்டு.

நான்காம் மாடியில் தேசிய, பிராந்தியங் களுடன் சம்பந்தப்பட்ட சரித்திர குடியி யல் நூல்கள் உண்டு.

ஐந்தாம் மாடியில் மொழியியல், இலக் கிய நூல்கள் உண்டு. வெளிநாட்டுப் பத் திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் மற்றும் பன் மொழி இலக்கிய நூல்களும் இங்கே வைக்கப்பட்டிருக்கும். நூலகத்தைப் பயன்படுத்தவும், குறிப்பிட்ட சில நூல்களே இரவல் எடுத்துச் செல்லவும் கடுமையான சட்டங்களும் நிபந்தனேகளும் அமல் செய்யப்படுகின்றன. பெறு மதி வாய்ந்த, மீண்டும் பெற முடி யாத அளப்பரிய நூல்களேப் பாது காப்பதற்காகவே இத்தகைய நட வடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன.

நூலகப் பொருட்களே களவாடுதல், அனுமதியின்றி வெளியே எடுத் துச் செல்லுதல் அல்லது சேதப்ப டுத்தல் தண்டனேக்குரிய (Criminal Code) கிறிமினல் சட்டத்துக் குட்பட்ட ஒரு குற்றச் செயலாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

பொதுமக்களின் நன்மை கரு இந்த நூலகத்தின் சில முக்கியமான பிரிவுக ளின் தொலேபேசி இலக்கங்கள் கீழே தரப்படுகின்றன. நூலகத்தின் ஒரு பகு தித் தோற்றத்தையும் இங்கு காணலாம். ARTS - 393-7077, Picture Collection - 393-7083, Special Collection Room - 393-7079 (2nd Level)

AUDIO VISUAL SERVICES: 393-7110, Centre for People with Disabilities - 393-7099, Talking Books - 393-7101, TDD Service- 393-7100 (1st Level)

BUSINESS & SOCIAL SCIENCES - 393-7148 (3rd Level)

CONSUMER HEALTH INFORMATION SERVICE - 393-7056 (2nd Level)

GENERAL INFORMATION SERVICES - 393-7131, Book Information 393-7188, City Directories - 393-7132, Metroline-393-7036 (1st Level)

HISTORY - 393-7155, Maps - 393-7164, Baldwin Room - 393-7154 (4th Level)

LANGUAGES & LITERATURE - 393-7010 (5th Level)

METRO URBAN AFFAIRS LIBRARY / Metro Hall, 55 John St. 397-7240

SCIENCE & TECHNOLOGY 393-7090 (2nd Level)

Switchboard 393-7000 (1st Level) Public Relations 393-7141 (1st Level)

வன்செயல் குற்றச்செயல்களில் கனடாவுக்கு இரண்டாவது இடம்

மேற்கு நாடுகளில் வன்செயல்களுடன் இணேந்த குற்றச் சம்பவங்கள் நடைபெறும் நாடுகளில் கனடா இரண்டாம் இடத்தைப் பிடித்துள்ளது. முதலாவது இடத்தை எமது அண்டை நாடான அமெரிக்கா வகிக்கின்றது.

அண்மைய ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அறிக்கையின் பிரகாரம், உலகின் மிகவும் அமைதியான, சமாதானமாக வாழுவதற்கு உகந்த நாடாகத் தெரிவு செய்யப்பெற்ற கனடாதான் மறுபக்கத்தில் வன்செயல் குற்றச் செயல்களிலும் முன்னணிக்கு வந்துள்ளது.

கனடாவில் இடம்பெறும் குற்றச் செயல்களில் மிகக் கூடுதலானவை முறையே வான்கூவர், எட்மன்டன், ஒட்டாவா ஆகிய இடங்களில் இடம்பெறுவதாக கனடிய புள்ளி விபரத் திணேக்களம் அறிவித்துள்ளது.

தமிழர் தகவல்

அக்டோபர் 1992 OCTOBER

சமூக உதவிப் பணத்தில் தங்கியிருப்போருக்கான ஒன்ராறியோ மாநில வேலே வாய்ப்புத் திட்டம்

JOBS ONTARIO - A NEW OPENING (Pre Employment Training Program)

அண்மையில் அறிமுகமான, சூடான் நாட்டை பிறப்பிடமாகக் கொண்ட ஒரு பட்டதாரி இளேஞரோடு உரையாடிக் கொண்டிருக்கையில், அவர் ஒரு கட்டத் தில் கூறிஞர்: "தெற்காசிய மற்றும் தென் அமெரிக்க நாடுகள் சிலவற்றில் அரசாங் கங்கள் நிதிப் பற்ருக்குறையினுல் திண் டாடி, வெளி நாட்டு உதவிகளில் தங்கியி ருக்கையில் அந்நாட்டு செல்வந்தர்களி டம் தாராளமாகப் பணம் புரளும். ஆனுல் கனடாவில் நிலேமை தலேகிழாக. அதா வது இங்கு அரசிடம் நிறையவே பணம் உள்ளது. வெளிநாடுகளுக்கு நிதியுதவி அளிக்கும் நிலேயில் அது உள்ளது. ஆனுல் இங்கு பணக்காரர்கள் என்று கூறப்படுபவர்களிடத்தில் கூட அவ்வ ளவு பணப் புளக்கம் இருக்காது' என்ருர்.

அவரது கருத்தை தர்க்கத்திற்கு எடுத்துக் கொண்டால் சிறிது நேர விவாதற்குப் பின்னர் அவரது கருத்துக்களே மறுதலிக் கக்கூடிய வகையில் என் பக்கம் நிறை யவே ஆதாரங்கள் வந்து குவியலாம். ஆனுலும் நான் அவ்வாருன தர்க்கம் பற்றி எண்ணுமல் அவரது கூற்று "சரி" என்ற முடிவுக்கே வந்தேன். காரணம் வேறு நாடுகளிலிருந்து கனடாவிற்கு வந்து சேரும் லட்சக் கணக்கன அகதிக ளேயும், குடியேற்றக்காரரையும் குறைந்த வசதிகளோடு இங்கு வாழ வைத்து அவர்களுக்கு தொழிற் பயிற்சி கள் தேவையானவிடத்தில் ஏராளமான பணத்தை செலவு செய்யும் இந்த கன டிய அரசின் பல்வேறு வகையான பயிற்சி திட்டங்களும் கனடாவில் தொழில் புரிவ தற்கான போதிய அறிவை அவர்களுக்கு வழங்கும் பயிற்சித் திட்டங்களும், எனது மனக் கண்ணின் முன்னுல் அப்போது தோன்றியது...... இதுதான் என் உடன் பாடடுக்குரிய ஒரே காரணம்.

கனடிய அரசின் நிதியுதவியோடு மேற் கொள்ளப்பட்டு வரும் பல்வேறு வகை யான பயிற்சி நெறிகளில்"JOBS ONTA-RIO: PRE- EMPLOYMENT TRAINING PRO-GRAM", ஒரு புத்தம் புதிய திட்டமாகும்.

இத் திட்டத்தின்படி கனடிய மத்திய அர சின் வேஃவாய்ப்பு அமைச்சு எல்லா மாகா ணங்களிலும் தனித்தனியே அமைப்பு களே உருவாக்கி அதன் மூலமாக பயிற்சி வழங்கும் ஸ்தாபனங்களே அமைத்து அதன் மூலமாக பயிற்சி வழங்கும் ஸ்தாப னங்களே தேர்ந்தெடுத்து வேஃயற்றவர் களுக்கு பயிற்சி வழங்கி வருகின்றது. இந்த வகையில் ஒன்ராறியோ மாகா ணத்திலுள்ள அமைப்பிற்கு JOBS ONTA-RIO என்று பெயர்.

இத் திட்டத்தில் மூன்று வகையான பயிற் சிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தற் போது சமூக உதவிப் பணத்தைப் பெறும், தொழில் செய்யக்கூடிய நிலேயிலுள்ள ஆண், பெண் இருபாலாரும் இத் திட்டத் தில பயிற்சி பெற வசதிகள் செய்யப்பட்டுள் ளன. நாம் முன்னர் குறிப்பிட்டது போன்று பின்வரும் வகையில் பயிற்சித் திட்டங்கள் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

1. Basic Employment Preparation for Immigrants

2. Basic Pre Emploment Training

3. Offiece Systems Employment Preparation

அதாவது குடியேறியுள்ளவர்களுக்கான வேலே ஆரம்பத்திற்கான அடிப்படைப் பயிற்சி;

வேலேக்கு முன்னதான அடிப்படைப்

பயிற்சி,

அலுவலக நடைமுறைகள் தொடர்பான வேலே ஆரம்பப் பயிற்சி என இவைகள் அழைக்கப்படுகின்றன.

இதில் முதலாவத் வகைப் பயிற்சித் திட் டத்தில் தமது சொந்த நாட்டில் வேலேய னு வம் உள்ளவர்கள் பங்குபற்றலாம். இவர்களுக்கு அவசியமானவிடத்தில் உயர்நிலே ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படும். அத் துடன் புதிய நாடான கனடாவில் வேலே

ஆர். என். லோகேந்திரலிங்கம்

தேடுதலில் உள்ள வழி முறைகளேயும், வேலே செய்வ தற்குரிய தகுதியை உருவாக்கிக்கொடுப் பதும், இதில் அடங்கும்.

இரண்டாவது பயிற்சித் திட்டத்தில் இங்கு கனடாவில் ஆகக் குறைந்த நாட்களுக்கு வேலே செய்த அனுபவம் உள்ளவர்கள், தற்போது வேலேயிழந்த நிலேயில் இருக் கும்போது, அவர்களுடைய தொழிற் தகு திகளே அதிகரிக்கச் செய்யும் வகையிலும், நாங்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் புதிய வேலே யினே எவ்வாறு பேணிக் காப்பாற்றிக் கொள்வது என்பது பற்றியும் பயிற்சிய ளிக்கப்படும்.

முன்ருவது வகைப் பயிற்சி நெறி பிரத்தி யேகமாக அலுவலகப் பதவிகளுக்கு மாத் திரமே ஆகும். அலுவலக வேலேகளில் அனுபவம் உள்ளவராகவும் இருத்தல் அவ சியம். இவர்களுக்கு கொம்பியூட்டர் துறைகளில் போதிய பயிற்சியளித்து, கன டாவின் அரச தனியார் அலுவலகங்களில் தாமாகவே தனித்து வேலே செய்யும் ஆற் றலே பெறவேண்டும் என்பதே இதன் நோக்கமாகும்.

மேற்படி மூன்று வகையான பயிற்சி நெறி களேயும் மேற்கொள்ளுபவர்கள் கடைசி மூன்று வார காலம் ஒரு ஸ்தாபனத்தில் வேலேப் பயிற்சி பெறும் வகையில் ஒரு தொழில் ஸ்தாபனம் பதிவு செய்யப்படும். ஒவ்வொரு பயிற்சியாளரும் தாம் சார்ந்த துறைகளில் தொழிற் பயிற்சிகளே பெறும் வகையில் ஒழுங்குகள் செய்துகொடுக்கப் படும்.

பயிற்சியாளர்கள் தங்கள் 16 கிழமைக் குரிய பயிற்சி நெறியை பூர்த்தி செய்த பின் னர் இவர்கள் தனித்துவிடப்படமாட்டார் கள். JOBS ONTARIO திட்டத்தின்படி இவர் கள் தொழில் தேடும் நிலேக்குத் தயாரான தும் தாங்களாகவே தொழில் தேடும் வகையில் நிர்ப்பந்திக்கப்படமாட்டார்கள். வேறெரு பொது ஸ்தாபனம் பயிற்சியா ளர்களேப் பொறுப்பேற்கும். இந்த அமைப் பிற்கு Brokerage எனப் பெயரிட்டுள்ளார் கள். இந்த Brokerageல் கடமையாற்றும் உத்தியோகத்தர்கள் தொழில் ஸ்தாபனங் களோடும், தனிப்பட்ட தொழில் வழங்கு னர்களோடும் தொடர்புகளே கொண்டு வேலேயற்றவர்களுக்கு தொழில் வாய்ப்புகளே பெற்றுக் கொடுக்க முயலும். அதாவது விண்ணப்ப படிவங்களே தயா ரித்தல், அவற்றை உரிய தொழில் ஸ்தாப னங்களுக்கு அனுப்பி வைத்தல், நேர்மு கப் பரீட்சைகளுக்கு எவ்வாறு சமூகமளிப் பது, எவ்வகையான கேள்விகள் நேர்மு கப் பரீட்சையின்போது கேட்கப்படும் என்பது பற்றியெல்லாம் விண்ணப்பதாரி களுக்கு பயிற்சியளிக்கும்.

அத்துடன் இன்னெரு வகையான நன்மையும் JOBS ONTARIO பயிற்சி திட்டத்தில் பயிற்சி கிட்டத்தில் பயிற்சி கொக்கும். அதாவது இந்த Brokerage மூலமாக ஒரு தோழிலே வழங்க ஒரு வேலே வழங்குபவர் முன் வந்தால், அந்த பதவிக்குரிய சம்பளத் தில் முன்றில் ஒரு பகுதி அரசிஞல் அந்த தொழில் வழங்குனருக்கு வழங்கப்படும். இவ்வகையான ஏற்பாட்டினுல் தொழில் வழங்குபவர்கள் ஓரளவு நிதித் தட்டுப் பாட்டை சமாளித்துக் கொள்ள இட முண்டு. அத்துடன் அவர்கள் வரி செலுத் தும் முறையிலும் சில சலுகைகள் செய் யப்படும் எனத் தெரியவருகின்றது.

எனவே தற்போது சமூக உதவிப் பணம் பெறுபவர்கள் மேற்படி மூன்று வகையான பயிற்சி நெறிகளில் ஏதாவது ஒன்றில் சேர்ந்து, கனடிய தொழில் அனுபவத்தை யும், தங்கள் தொழிற் துறையில் சிறப்ப றிவையும் பெற்றுக்கொள்ள வாய்ப்புகள் உண்டு எனலாம். இப் பயிற்சித் திட்டம் பற்றிய விபரங்களே அலுவலங்களிலும் (Welfare Offiece) பெற்றுக் கொள்ளலாம். அத்துடன் JOBS ONTARIO பயிற்சித் திட்ட த்தில் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள SENECA COLLEGE, Jane campus இலும் இது பற்றிய விபரங்களே பெற்றுக்கொள்ளலாம். அவர் களுடைய தொலேபேசி இலக்கம் 491-5050 Extension 350.

தமிழர் தகவல் • அக்டோயர் 1992 OCTOBER • TAMILS' INFORMATION

தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனம் ஏற்பாடு செய்த முதலாவது தமிழர் வர்த்தக கண்காட்சி

TAMILS TRADE EXHIBITION



கனடாவில், ரொறன்ரோவை மையமாகக் கொண்டு இயங்கும் இலங்கைத் தமிழர்களுடன் சம்பந்தப்பட்ட தமிழர் அமைப்புக ளில் ஒன்று 'சேக்கம்' என்று அழைக்கப்படும் இலங்கைச் சிறு பான்மையினரின் நலன் பேண் மன்றம். இந்தச் சம்மேளனத் தின் முன்முயற்சியால் கடந்த வருடத்தில் இங்கு அங்குரார்ப் பணம் செய்யப்பட்ட ஒரு அமைப்பே கனடா இலங்கைத் தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனமாகும்.

குறுவய காலத்துக்குள் குறிப்பிடத்தக்களவு முன்னேற்றத்தை மேற்படி சம்மேளனம் அடைந்துள்ளது என்பதற்கு ஒரு உதார ணம் கடந்த ஆகஸ்ட் 23ம் திக்கி இவர்களால் ஸ்காபுரோவில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த தமிழர் வர்த்தகக் கண்காட்சியா கும். இங்குள்ள ஏஜின்கோட் கல்லூரியரங்கில் மிகவும் கல கலப்பான ஒரு குழநிலேயில் இக் கண்காட்சி நடைபெற்றது. சுமார் நாற்பது வர்த்தக நிறுவனங்கள் இந்தக் கண்காட்சியில் பங்குபற்றியிருந்தன.

ஒன்ராறியோ வர்த்தக, தொழில் நுட்ப அமைச்சர் திரு. எட் பிலிப் அவர்களும், அவரது பாரியாரும் இங்கு பிரதம விருந்தினரா கக் கலந்துகொண்டு, ஒவ்வொரு கண்காட்சிச் சாலேக்கும் விஜ யம் செய்ததும், அதனுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்களுடன் உரை யாடி உற்சாகப்படுத்தியதும் பாராட்டப்பட வேண்டியதொன்று கும். அது மட்டுமின்றி தமிழர்களின் உற்பத்திகளே தயாரிப்பு களே ஒன்ராறியோ சிறு கைத்தொழில் திணேக்களம் ஊடாக சந்தைப்படுத்த தாம் தயாராகவிருப்பதாகவும் இங்கு உறுதிமொழி வழங்கினுர்.

இவ்வாருன கண்காட்சியொன்று இங்கு நடைபெற்றது இதுவே முதல் முறையானது என்னும் வகையில் இதனே ஏற்பாடு செய்தவர்களே எவ்வளவு பாராட்டினுலும் தகும். அதே சமயம் எமது பார்வையில் புலப்பட்டவைகளேயும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும்.

இவ்வாருன கண்காட்சியொன்றை நடத்துவதற்கு உரிய ஒரு இடம் சரியான முறையில் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கவில்லே. இதஞல் தங்கள் தயாரிப்பு, விற்பணப் பொருட்களே சரியான முறையில் காட்சிக்கு வைக்க முடியாத ஒரு நிலே வர்த்தகர்க





ளுக்கு ஏற்பட்டது. அத்துடன் ஆரம்பத்திலேயே கல்லூரி நிர்வா கம் பல நெருக்கடிகளே உருவாக்கியதால் வர்த்தகர்கள் பல சங் கடங்களேயும் எதிர்கொள்ள நேர்ந்தது.

சுமார் இருநூறு வரையான தமிழர் வர்த்தக நிஃயங்கள் இங்கு உள்ளனவாயினும் நாற்பது மட்டுமே பங்கு பற்றியது ஏன்? மற்றைய வர்த்தக நிஃயங்களுடன் ஏற்பாட்டாளர்கள் தொடர்பு கொள்ளவில்ஃயா? உதாரணத்துக்கு, உணவு தயா ரிப்பு சாப்பாடு விநியோக நிஃயங்கள், பிரபலமான வர்த்தக நிஃயங்கள், ஒன்று தவிர்ந்த மற்றைய ஆபரண விற்பனே நிஃ யங்கள் இதில் பங்குபற்ருதது என்னவோ போலிருந்தது.

கண்காட்சிக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் போதாதது பெரும் குறையா கும். ஒரு முழு நாளாவது இதனே ஏற்பாடு செய்திருக்கலாம்.

குத்து விளக்கேற்றுவது என்பது எப்போதும் ஆரம்பத்தில் நடைபெற வேண்டிய ஒரு நிகழ்ச்சி. ஆஞல் இந்த கண்காட்சி யின் போது, இடை நடுவில் வந்த பிரதம விருந்தினரைக் கொண்டு குத்து விளக்கேற்றியது வழக்கத்துக்கு மாருன ஒரு நிகழ்ச்சியாகும்.

சம்மேளனத் தஃவர் திரு.'பிரைட்டன்' அரியரத்தினம் அவர் கள் வரவேற்புரை நிகழ்த்திஞர். ஒன்ராறியோ மாகாண போக் குவரத்து அமைச்சில் உயர் பதவி வகிக்கும் திரு. சந்திரன் மயில்வாகனம் ஆரம்பவுரை நிகழ்த்திஞர். மேற்படி சம்மேள னப் பிரமுகர்களில் ஒருவரான திரு. கே. செந்தில் அமைச்சரை ஒவ்வொரு கண்காட்சிக்கும் அழைத்துச்சென்று வர்த்தகர்க ளுக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார்.

கண்காட்சி நான்கு மணி நேரமும், இதணேயொட்டி ஏற்பாடு செய்த கலே விழா நான்கு மணி நேரத்திற்குக் கூடுதலாகவும் இடம்பெற்றன.

நிப்ளக்ஸ் அச்சகத்தாரின் கண்காட்சிச் சாலேக்கு விஜயம் செய்த அமைச்சர் அங்கு உரையாடுவதையும், ஸ்ரீசிவா நகை மாளிகையினரின் கண்காட்சிச் சாலேயையும் மற்றும் பிரதான வைபவத்தின் சில காட்சிகளேயும் இப்பக்கத்திலுள்ள படங்களில் காணலாம்.



மிழர் தகவல் • அக்டோயர் 1992 OCTOBER • TAMILS' INFORMATION

வாங்க!வாங்க! "வாங்கு அடையாளம்" காண! விலேக்கு வாங்குவதானுல் "நூலகம்" யானே விலே!

"BENCH MARKS" - STANDARD OF STUDENT ACHIEVEMENT

ஆசிரியருக்கு வரப்பிரசாதம்! மாணவருக்கு உதவுமா?

"வாங்கு அடையாளங்கள்" என்பவை நவீனமான அளவீடு முறைகள். பாட சாலே செல்லும் தம் பிள்ளேகள், கல்வி யிலே எந்த அளவிலே முன்னேறியுள் ளார்கள் என்பதை அறிவதற்கு ஒவ் வொரு பெற்ருரும் அக்கறை காட்டவே செய்கின்றனர். எனவே அது பற்றிய விப ரமான அறிவுறுத்தல்கள் வேண்டுமென பெற்றுேர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்த னர். பெற்றுேர்களது ஆவலே ஓரளவே னும் நிவர்த்தி செய்ய வேண்டும் என முன் வந்த ரொறன்ரோ கல்விச்சபையின் பாடவிதானப் பகுதி, ஆசிரியர் உதவியு டன் உருவாக்கியதே இவ் "வாங்கு அடையாளங்கள்". ரொறன்ரோ கல்விச் சபையினேப் பின்பற்றி ஏனேய கல்விச் சபைகளும் இவ் முயற்சியல் ஈடுபட்டன. எனவே ஒன்ராறியோ கல்வி அமைச்சும், இந்த சீரிய முயற்சியில் தம்மையும் உட்படுத்தி "வாங்கு அடையாளங்களே" உருவாக்க முன் வந்துள்ளது.

"வாங்கு அடையாளங்கள்" இன்னும் ஆரம்ப நிலேயிலே உள்ளன. இவை பற்றிய கோட்பாடுகள், வகுப்பறைக் கற்பித் தல் முறையுடன் ஒன்றிணேந்து, அதன் மூலமாக மதிப்பீடு செய்து, பெற்றே ருக்கு அதன் அறிவிப்பதற்கு இன்னும் இரண்டு வருடங்கள் வரை எடுக்கலாம் எனக் கருதப்படுகிறது. அவ் வேளோயிலே இரண்டு வேறு வெருன வாங்க அடையாளங்களேப் பெற்றோர்கள் காணக் கூடிய வாய்ப்பு உண்டு. இவற்றில் ஒன்று குறிப்பிட்ட கல்விச் சபையினதா கவும் மற்றையது கல்வி அமைச்சினதா கவும் மற்றையது கல்வி அமைச்சினதா கவும் அமையும்.

கல்வி அமைச்சு, மாகாணத்திற்கென உருவாக்கிய "வாங்கு அடையாளங்கள்" மாணவரின் கல்வி பற்றிய அமைச்சி னது எதிர்பார்ப்புகளே உள்ளடக்கியதாக அமையும். இதனேத் தளமாக அமைத்தே கல்விச் சபைகள் விபரமான, விலா வாரி யான "வாங்கு அடையாளங்களே" உரு வாக்கும்.

வாங்கு அடையாளங்கள் பற்றிக் கலந்து ரையாடுவதற்கு உங்கள் பிள்கோகள் கற் கும் பாடசாலேயிலிருந்து உங்களுக்கு அழைப்பு விரைவில் வரலாம். எனவே அவை என்ன என்பதை நீங்கள் தெரிந்து கொள்வதில் நஷ்டமில்லேதானே!

"வாங்கு அடையாளங்கள்" சில குறிப் பிட்ட வகுப்புகளில் உள்ள மாணவர்கள் மொழி மற்றும் கணிதம் போன்ற பாடங்களில் எய்தக்கூடிய நிலேகளே விரிவாக விபரிக்கின்றன.

கல்வி அமைச்சினுலும், பிரதேச கல்விச் சபைகளாலும் வரையறுக்கப்பட்ட குறிக் கோள்களின் அடிப்படையில் அமைந்த பல்வேறு தரப்பட்ட முயற்சிகளிலே 3ம் தர, 6ம்தர 8ந் தர மாணவர்கள் எவ்வி தம் தொழிற்படுவார்கள் என்பதை அச் சுப் பிரதியிலும் வீடியோ படங்கள் மூல மும் வாங்கு அடையாளங்கள் தெளிவா கக் காண்பிக்கின்றன.

இவ் வகுப்புகளிலே கல்வி பயிலும் மாணவர்களின் பல்வேறு ஆற்றல்களே முன் மாதிரி உதாரணங்களுடன் வாங்கு அடையாளங்கள் விளக்குகின்றன. அவர் கள் எத்துணே திறத்துடன் வாசிப்பார் கள், எழுதுவார்கள், கணக்குச் செய்வார் கள் என்பதை உதாரணம் மூலம் விளக் குவதோடு மாத்திரமல்லாது, நாளாந் தம் ஏற்படுகின்ற சாதாரண பிரச்சணே களே கணித முறைகளேப் பிரயோகித்து எங்ஙனம் சீர்படுத்துகின்றனர், சாதா ரண சர்ச்சை, சம்பாஷணேகளில் எத் துணே திறத்துடன் பங்கு பற்றுகிருர்கள் என்பதை வாங்கு அடையாளங்கள் துல் லியமாக விளக்குகின்றன.

வாங்கு அடையாளங்கள் பரீட்சைகள் அல்ல. அவை என்றும் பரீட்சைகளேப் பிர தியீட்டமாட்டா. பொதுவாகப் பரீட்சை கள் பல்தேர்வு விஞக்களிலேயே தங்கி யுள்ளமையால் அவற்றின் வியாபதம் மட்டுப்பட்டு விரிகிறது. இதஞல் மதிப்

பொ. கனகசபாபதி மகாஜன கல்லூரி முன்னுள் அதிபர்)

பீடு செய்யக்கூடிய கற்றல் கோட்பாடு களும், மாணவரின் விடையின் வியாப கமும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுவிடுகிறது. இத்தகைய பரீட்சைகளிலே மாணவர் விடைகளேப் பெறும் முயற்சியில் கையா ளுகின்ற வழி முறைகள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுவதில்லே. அதே சமயத்தில் வகுப்பாசிரியர்கள் தாமாகவே மதிப்பீடு செய்கின்றதும் இன்னேர் விதமான அதித நிகழ்ச்சியாகும். இதனுல் ஆசிரி யர் அபிப்பிராயங்கள் மிக்க முரண்பட்ட வையாக அமையக்கூடிய வாய்ப்பு உண்டு. ஒரே தரத்திலே கல்வி கற்கும் இரு பிள்ளேகள் வெவ்வேறு வகுப்புக ளிலே கல்வி கற்பார்கள் என்ருல் அங்கு ஆசிரியர்கள் ஒரே மாதிரியான முறைக கோக் கொடுத்து ம<u>திப்பீடு</u> செய்யாது விடலாம். இதனுல் பாதிக்கப்படலாம். அடையாளங்கள்" பரீட்சைக் கும், ஆசிரியர் மதிப்பீட்டிற்கும் இடை நடுவே அமைந்து இரண்டினது சிறப் பம்சங்கள் அத்தனேயும் தம்மகத்தே கொண்டுள்ளன.

வடக்கு யோர்க் கல்வி அதிபதி திருமதி வைறோனிக்கா லேசி (Veronica Lacey) "வாங்கு அடையாளங்கள்" பற்றிக் கூறு கையில் தெளிவாக அவற்றின் நோக்கம் பற்றிக் கூறியுள்ளார். மாணவர்களு டைய பெறுபேறுகளே உயர்த்துவதும், ஆசிரியர்களின் தொழிற் திறன் விருத் தியை உற்சாகப்படுத்துவதுமே "வாங்கு அடையாளங்களின் நோக்கமாகும்" என் கிருர். இதன் மூலம் ஆசிரியர்கள் ஒன்று கூடி கற்பித்தல் சம்பந்தமான பிரச்சனே களே அறிந்து கொள்ளமுடியும். அவற்றினே சுமுகமாக நிவர்த்திக்கக் கூடிய வழிமு ஹைகளே வகுக்க முடியும். புலமை வாய்ந்த ஆசிரியர்களுடன் சேர்ந்து தொழிற்படும் ஆசிரியர்களுடன் சேர்ந்து தொழிற்படும் கோராய் பரிணமிக்க முடியும் என்பது யாம் அறிந்த உண்மையே" என்கிறார் வெறோனிக்கா லேசி அவர்கள்.

'குளோப் அன்ட் மெயில் (The Globe and Mail) ஆங்கில நாளேடு தனது ஆசிரியர் தலேயங்கத்திலே "வாங்கு அடையாளங் கள்" பற்றி சிலாகித்து எழுதவில்லே. இவைகள் மாணவரின் பெறுபேறுகள் பற்றிய பாடசாலேயின் எதிர்பார்ப்புகளே பெற்றேருக்கும், ஆசிரியருக்கும் அறிவிக் கின்றன என்று கூறப்படுகிறது. ஆனல் இவை அதனேத் திறம்படச் செய்யுமா? என வினவுகிறது. பத்திரிகை, மாணவரு டைய பெறுபேறுகளே ஒப்பிட்டு தெரிந்து கொள்ளக் கூடிய மாதிரிகளே வாங்கு அடையாளங்கள் கற்பித்தல் நெறியிண மாற்றி மாணவரின் பெறுபேறுகளே உயர்த்தவோ அல்லது திருத்தவோ உத வுமா? பாடசாலே மாணவர்கள் எதனேக் கற்கின்றனர்? எப்போது எழுத, வாசிக்க கற்பார்கள் என்பதை "வாங்கு அடையா ளங்கள்' பெற்றேருக்குத் தெரியப்படுத்து கின்றனவா? என்பன "குளோப் அன் மெயிலி"ன் சந்தேகங்கள்.

"வாங்கு அடையாளங்கள்" ஆரம்ப நிலே யிலே உள்ளன. எனவே பல குறைபா டுகள் இருக்கலாம். இவை காலகதியில் திருத்தி அமைக்கப்படலாம். ரொறன்ரோ கல்விச் சபை ஏனேய கல்விச் சபைகளிலும் முந்திக்கொண்டுவிட்டது. இச் சபை ஆங்கிலம், கணிதம் ஆகிய இரு பாட நெறிகட்கும் "வாங்கு அடையாளங் களே" ஆக்கி உள்ளது. வாங்கு அடையா ளங்கள் வீடியோ படங்களாகவும், அச்சுப் பிரதிகளாகவும் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன. இவை "வாங்கு அடையாள நூலகங்கள்" எனப்படுகின்றன. உதாரணங்கள் மூலம் மாணவர்களின் பெறுபேறுகள் ஐந்து வேறு வேருன நிலேகளாக வகுக்கப்பட் டுள்ளன. நிலே ஒன்று மிகவும் குறைந்த பெறுபேருக அமையும். நிலே ஐந்து மிக வும் சிறப்பானதும், ஒரு சில மாணவர் உன்னத நிலேயாகவும் அமையும்.

ஒன்ராறியோ கல்வி அமைச்சு கணிதத் திற்கு வாங்கு அடையாளங்களே உரு வாக்க உள்ளது. ஆஞல் இது இறுதியா னது அல்ல. இவ் வருடம் எல்லாப் பாட

மறுபக்கம் 🖛

பாடசாலே மாணவர், இளேஞர், யுவதிகளுக்கு ''தொண்டர் சேவை விருது''கள்

VOLUNTEER SERVICE AWARDS

1992ம் ஆண்டு பெப்ரவரி முதலாம் திகதி நடைபெற்ற தமிழர் தகவலின் முத லாண்டு பூர்த்தி விழா வைபவத்தின் போது அறிவிக்கப்பட்ட தொண்டர் சேவை விருதுகள் (VOLUNTEER SERVICE AWARDS) பற்றிய விபரங்கள் இங்கே தரப்படுகின்றன.

தமிழர் தகவலின் 1993ம் ஆண்டு பெப்ர வரி மாத இதழ், இரண்டாவது ஆண்டு பூர்த்தி இதழாக அமையும். கடந்த வரு டம் போல, இரண்டாவது ஆண்டு பூர்த்தி இதழ் வெளியீட்டுக்கென சிறப் பான வைபமொன்று நடத்தப்படும்.

தமிழர் சமூகத்தில் குறிப்பிட்ட துறைக ளில், தொடர்ச்சியாக கூடிய ஆண்டுகள் சேவை புரிந்தவர்களுக்கு விருது வழங் கும் சகாப்தத்தை தமிழர் தகவல் தனது முதலாண்டு வைபவத்தில் ஆரம்பித்து மகிழ்ச்சியுடன் வைத்ததை இங்கு நினேவு கூருகின்றேம். தமிழர் தகவல் விருதும், ஒவ்வொரு பவுண் எடையுள்ள தங்கப் பதக்கமும் முறையே சமூக சேவைக்கென திரு. நா. சிவலிங்கம் அவர் களுக்கும், இலக்கிய சேவைக்கென திரு.க.தா. செல்வராசகோபால் (ஈழத்துப் பூராடஞர்) அவர்களுக்கும் எம்மால் வழங்கப்பெற்றது.

வளர்ந்து வரும் நகரசபைகள்

FASTEST GROWING MUNICIPALITIES

கனடாவில் மிக வேகமாக சனத் தொகை வளர்ச்சி கண்டுவரும் நகர சபைப் பிரதேசமாக நிச்மன்ட்ஹில் (Richmond Hill) அறிவிக்கப்பட்டுள் ளது. கனடிய புள்ளிவிபரப்பகுதி இந்த விபரங்களே வெளியிட்டுள்ளது.

1986ம் ஆண்டுக்கும் 1991ம் ஆண்டுக் கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் பின் வரும் பத்து நகர சபைகளும், அவற் றுக்கு எதிராகக் குறிப்பிட்ட விகிதத் தில் வளர்ச்சி கண்டுள்ளன.

Richmond Hill - 71.4%, Vaughan - 71.2% Ajax - 56.9%, Cumberland - 40.7% New Castle - 45.9%, Aurora - 40.9% Pickering - 40.2%, Kanata - 35.7%

சனத்தொகையைப் பொறுத்தளவில் முன்னணியில் நிற்கும் சில மாநகர சபைகளின் (Metros) விபரங்கள் வருமாறு:

Greater Metro Toronto - 3,893,046

Montreal - 3,127,242

Vancouver - 1,602,502

Ottawa - Hull - 920,857

Edmonton - 839,924 - Calgary - 754,033 Winnipeg - 652,354 Quebec - 645,550

Hamilton - 599,700 London - 381,522

இரண்டாவதாண்டு வைபவத்திலும் இவ்வாருன விருதுகளும், தங்கப் பதக் கங்களும் தெரிந்தெடுக்கப்படும் பிரமு கர்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளது.

அதே சமயம், தமிழர் சமூகத்தில் "தொண்டர் சேவை" விருதுகளும், முதற் தடவையாக வழங்கப்படவுள்ளது. தங்க ளின் கல்வி, வேலே ஆகியவற்றுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரத்திலும், அதற்கு மேலாகவும், தாம் குடியேறிய கனடிய மக்களுக்கு ஏதாவது பயனளிக்கும் வகையில் சேவை புரியும் இளம் தலே முறையினரை இனங்கண்டு அவர்களே ஊக்குவிப்பதற்காகவே இந்தச் சேவை விருது வழங்கப்படுகின்றது.

இரண்டு வகையானதாக தொண்டர் சேவை விருதுகள் வழங்கப்படும். கல்வி பயிலும் மாணவர்களிலிருந்து ஒரு தொகையினர் தெரிந்தெடுக்கப்படுவர். மற்றைய இளேஞர் யுவதிகளிலிருந்து மிகுதிப் பேர் தெரிந்தெடுக்கப்படுவர்.

இதற்கான விண்ணப்பங்கள் 1993 ஐன வரி மாதம் 05ம் திகதி வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். அதற்கென தயாரிக்கப் பட்டுள்ள விண்ணப்பப்பத்திரங்களில் மட்டுமே விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.

தொண்டர் சேவைகள் (Volunteer Service) புரிபவர்களே இந்த விருதுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம். அல்லது அவர்க எது பெற்றேர், பாதுகாவலர், நண்பர்க ளும் சிபார்க செய்து விண்ணப்பத்தை அனுப்பலாம். அல்லது ஏதாவது அமைப் புகள், நிறுவனங்கள், சங்கங்கள், பாட சாலேகளும், தங்களுடன் இணேந்து தொண்டர் சேவை புரிபவர்களே, இதற்கு சிபார்க செய்து விண்ணப்பிக்கலாம்.

இறுதியில் தெரிவு செய்யப்படுபவர்க ளுக்கு, தமிழர் தகவலின் இரண்டாவது ஆண்டு பூர்த்தி விழாவின்போது விருது கள் வழங்கப்படும்.

இதற்கான விண்ணப்பப்பத்திரங்களே 1992 டிசம்பர் 23ம் திகதி வரை மட்டுமே பெறமுடியும். விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் தேவைப்படுவோர், தங்களின் சுய முக வரியிடப்பட்ட தபால் உறை (Envelope) ஒன்றையும் இணேத்து,

VOLUNTEER SERVICE AWARD, TAMILS' INFORMATION, P.O. Box - 3, Station "F," Toronto, Ontario, M4Y 2L4 என்ற முக வரிக்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.

இது தொடர்பான தொஃலபேசித் தொடர் புகளோ, நேரடித் தொடர்புகளோ ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசி நாள் 1993ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 5ம் இகஇ.

வந்க!வந்க!.

(முன் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சாலேகளும் ஆசிரியர்களின் அபிப்பிரா யங்கள் பெறப்பட்ட பின் தரப்படுத்தப் படும். 1993ம் ஆண்டிலே பாடசாலேக ளின் உபயோகத்திற்கு வழங்கப்படும்.

பெண் ஆசிரியர் சம்மேளனத்தின் செய் திக் குறிப்பில் "வாங்கு அடையாளங்க ளின்" சிறப்புகள் பெரும் அளவிலே விதந் துரைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆசிரியர்களின் தொழிற் திறன் விருத் தியை வாங்கு அடையாளங்கள் பெரும் அளவிலேகௌரவப்படுத்துகின்றன. ஆசி ரியர்கள் மாணவர்களே மதிப்பீடு செய் கிறது. முழு உரிமையையும் "வாங்கு அடை யாளங்கள்" ஆசிரியர்கட்கே தருகின்றன. வாங்கு அடையாளங்களே மாதிரியாக வைத்து ஆசிரியர்கள் தமது வகுப்பு நிகழ் வுகளே மாற்றி அமைக்க முடியும். ஆசிரியர் கள் மாணவர்களே அவதானிப்பதை உறு திப்படுத்தி அதன் மூலமாக ஒரு முழுமை யான மதிப்பீட்டைச் செய்வதற்கு வாங்கு அடையாளங்கள் உதவுகின்றன. வாங்கு அடையாளங்கள் மாணவரின் ஆற்றல் நிலே என்ன என்பதை விளக்கு வதுடன் அவர்கள் மேற்கொண்டு எய்தக் கூடிய நிலேமைகளேயும் விரிவாக எடுத் துக் காட்டுகின்றன. மாணவர்களுடைய சிந்திக்கும் ஆற்றல்கள்,பிரச்சனேகளேத் தீர்க்கும் பாணி முதலியவற்றை மெச்சு வதும் இங்கே கண்கூடு".

டாக்டர் டெனிஸ் ருபெல் (Dr. Dennis Raphal) என்பவர் றையஸன் கல்விக் கழகத்தில் பணியாற்றுபவர். இவர் "வாங்கு அடையாளங்களின் அடித்தளத் தையே தகர்க்கப் பார்க்கிருர். ஒரு பிள்ளே கற்கின்றபொழுது தனக்கே வேகத்துடனேயே கற்க முடியும் என்பது கல்வியின் நெறி முறை. எனவே இத் தகைய வாங்கு அடையாளங்கள் மாண வன் செய்கின்ற ஒவ்வொன்றும் சிறப்பா னதே என்ற அபிப்பிராயத்தையே தரும்" என்கிருர். "வாங்கு அடையாளங்கள்" கற் பித்தல் முறையிலே முன்னேற்றம் ஏற்ப டுத்துவதற்கு உதவவில்கே மாணவர்களின சித்தியின்மையை நியாயப்படுத்தவும், அறிவிப்பதற்கும் கையாளப்படுகிற நவீனமான யுக்தி களே" என்கிருர் டாக்டர் டெனிஸ் ருபல் . இத்தகைய வாங்கு அடையாளங்கள் தேவை அற்றவை என்கிறுர்.

எது எப்படியானுலும் "வாங்கு அடையா ளங்கள்" நவீனமான சிரிய முயற்சி. அவை மூலம் பெற்றோர்கள் பிள்ளேகளின் கல்வி நிலே பற்றி அறியக்கூடிய வாய்ப்பு உண்டு என்பதை மறுக்கலாகாது. ஆரம்ப நிலேயிலே உள்ளமையால் சில குறைபாடுகள் இருக்கவே செய்யும். அவை காலகதியில் நிவர்த்திக்கப் படலாம்.

ரொறன்ரோ கல்விச் சபை ஆக்கியுள்ள "வாங்கு அடையாள" நூலகங்களே ஆசிரி யர் பெற்றூர் மற்றும் சமூக பிரதிநிதி களும் பார்வையிட முடியும். விரைவில் அவை வகுப்பறைகளில் இடம் பெறலாம்.

விலக்கு வாங்குவதானுல் பாகு விகு!

— கவிஞர் வி. கந்தவனம் தரும் — கனடியக் காட்சிகள் — நயாகரா நீர் வீழ்ச்சி —

அடக்கமான சிறிய பட்டணம் நயாகரா வீழ்ச்சி. 1981ம் ஆண்டுக் கணக்கெடுப்பின்படி குடித் தொகை 70,960 மட்டுமே.

பார்ப்பதற்கு சுத்தமானது; பல வசதிகளேக் கொண்டது. ஒன்ராறியோ மாகாணத்தின் தென் கிழக்கு எல்லேயில் ஈரி ஏரிக்கும், ஒன்ராறியோ ஏரிக்கும் இடையில் அமைந்துள்ளது. இதற்கும் ஈரி ஏரியின் கிழக்க முனேயிலுள்ள ஐக்கிய அமெரிக்காவின் பவலோ நகரத்திற்கும் அதிக தூரமில்லே.

நயாகரா வீழ்ச்சிப் பட்டணத்தின் பெயரும், புகழும் நயாகரா ஆற்றிஞல் ஏற்பட்டது. ஐக்கிய அமெரிக்கா - கனடா நாடுகளேப் பிரிக்கும் எல்லேயின் ஒரு பகுதியாக விளங்கும் நயாகரா தெற்கிலுள்ள ஈரி ஏரியிலிருந்து வடக்கிலுள்ள ஒன்ராறியோ ஏரிக்குப் பாய்கிறது. ஏறத்தாழ 36 மைல் தூரம் இதன் போக்கு. சரி பாதி வழியில் 200 ஆடி ஆழமுள்ள ஒரு பெரும் பள்ளத்தாக்கில் தொம்மென்று குதிக்கிறது.

விளேவு; அற்புதமான நீர் வீழ்ச்சிகள்!.....

அமெரிக்கக் கண்டங்களில் இதுவே வியப்புமிகுந்த இயற்கை எழிலாம். உலகத்தின் உன்னதமான இயற்கைக் காட்சிகளுள் ஒன்றுகவும், இவ் வீழ்ச்சிகள் போற்றப்படுகின்றன.

நயாகரா வீழ்ச்சிகள் இரு வகை: குதிரைலாட வீழ்ச்சி, அமெரிக்க வீழ்ச்சி. இவ்விரண்டையும் கோற் தீவு பிரிக்கிறது.

குதிரை லாடம் என்ற பெயர் வீழ்ச்சியின் வகோந்த அமைப்பைக் குறிக்கின்றது. இது கனடாவுக்குள் அமைந்திருப்பதால் கனடிய வீழ்ச்சி என்றும் அழைக் கப்படுகின்றது. அமெரிக்க வீழ்ச்சி எல்லேக்கு அப்பால், ஐக்கிய அமெரிக்காவில்.

ஆண்டுதோறும் ஏறத்தாழ 10,000 மக்கள் உலகத்தின் பல பகுதிகளிலிருந்தும் நயாகராவின் பாய்ச்சலின் நளினத்தைக் கண்டு களிக்க வருகிருர்கள். சுற்றுப் பயண காலம் சித்திரையிலிருந்து ஐப்பசி வரை. இக் காலத்தில் குடித்தொகையில் குறைந்த நயாகரா வீழ்ச்சிப் பட்டணம் சன நெருக்கத்தால் நெளியும்.

இயற்கை அழகு மிகுந்த இப் பட்டணத்தின் கோலம் ஒப்பீன்களாலும், அணிகலன்களாலும் மேலும் பொலிவாக்கப்பட்டுள்ளது. சுற்றுப் பயணிகள் ஆறியிருந்து, காற்று வாங்க அழகான சோலேகளும், பூங்காக்களும் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. நடை பாதைகள், வாகன நிறுத்தம், தங்கு மடங்கள், ஓட்டல்கள் போக்குவரத்து வசதிகள் பிரமாதம்!

வீழ்ச்சிகளேப் பயன்படுத்தி இரு நாடுகளும் மின்சாரம் தயாரிக்கத் தொடங்கின. இதனுல் நயாகரா வீழ்ச்சிப் பட்டணத்தை நாடித் தொழில் அதிபர்கள் படையெடுக்கலாயினர். சுற்றுப் பயணிகள் பட்டணம் கைத்தொழிற் பட்டணமாயிற்று.

நயாகரா என்ற சொல் இப்பகுதியில் வாழ்ந்த உள்ளூர் வாசிகளான செவ்விந்தியர்களின் மொழியிலிருந்து பிறந்தது.

இதன் பொருள்: "நீரின் முழக்கம்".

நதியாருஞ் சடையானே நல்லூ ராண் நள்ளாற்றின் மேயானே நல்லத் தானே மதுவாரும் பொழில் சூழ் வாய்மூ ரானே மறைக்காடு மேயானே ஆக்கூடு ரானே நிதியானன் தோழனே நீடு ரானே நெய்த்தான மேயானே ஆரூ ரென்றும் பதியானேப் பள்ளியின்முக் கூட லானேப் பயிலாதே பாழேநான் உழன்ற வாறே.

(வளரும்)

மரதநாட்டிய அரங்கேற்றத்தில் ஒரு சாதண



கனடாவில் பிறந்து வளர்ந்து நடன அரங்கேற்றம் செய்த முத லாவது சுழத்தமிழ் மகள் என்ற பெரும் புகழுடன் செல்வி சிவா ஜினி சிவலிங்கம் அவர்களின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த மாதம் 12ம் திகதி இங்கு நடந் தேறியது.

தமிழும், சைவமும் இணேந்து மணம் பரப்பிப அழகே உருவான அலங்காரப் பின்னணியில், ஆயி ரத்துக்கு மேற்பட்டவர்கள் நிரம் பியிருந்த நிறைவான மண்டபத் தில் சிவாஜினியின் அரங்கேற்றம் நிகழ்ந்தது.

நர்த்தளுலயா புநீமதி கீதா யோகேந்திரனின் மாணவியான சிவாஜினி, நோர்த்யோர்க் விக்டோரியா பார்க் பாடசாஃயின் உயர் வகுப்பு மாணவி. கனடாவில் பிறந்து, இங்கேயே கல்வி கற்று வருகின்ருராயினும், 1983ம் ஆண்டில் தனது பெற்றே ரின் பிறந்தகமான தமிழீழத்துக்குக் குறுகிய விஜய மொன்றை மேற்கொண்டபோது, தமிழ் கலாசாரம் மீது ஏற் பட்ட பற்று, ஆடற்கஃயில் இவரை மோகம் கொள்ளச் செய் தது. 1985ல் நடனம் கற்க ஆரம்பித்த சிவாஜினி, எட்டாண்டு கால பயிற்சியின் பின்னர் தனது அரங்கேற்றத்தை ஸேர் ஜோன் ஏ. மக்டொளுல்ட் கல்லூரி அரங்கில் சிறப்பாக நடத்திஞர்.

இவரது பெற்றேர் கனடாவிலுள்ள தமிழர் சமூகத்துடன் ஒன்றிப் போனவர்கள். பல்வேறு தமிழர் நலன்புரி அமைப்புகளின் ஸ்தாபகரான திரு.சிவலிங்கம் (தந்தை) அவர்கள் கனடா இந்து ஆலய அறங்காவலர் சபை, கனடா தமிழர் தேசிய மன்றம் உட்பட பல தமிழர் அமைப்புகளின் தலேவர். இவர் கனடாவில் குடியேறி இவ்வருடத்துடன் 25 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகின்றன. 25 வருட கால தமிழர் சமூகத்துச் சேவைக்கான அறுவடையாக தமது மகளின் அரங்கேற்றத்தை வழங்கிஞர் என்று கூறுவதுகூட இங்கு பொருத்தமாகும். அவரது வெள்ளிவிழாக் காலப் பரிசு சிவாஜினியின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்.

ராகமும் தாளமும் இணேந்து, ஆடலும் பாடலும் சேர்ந்து அரங்கேற்றத்தைக் கணே கட்டச் செய்தது. ஸ்காபுரோ ஏஜின் கோர்ட் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஜேம்ஸ் கரிஜியானிஸ் அவர்கள் இங்கு பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார். நிப்ளக்ஸ் அச்சகத்தினரின் கலேவண்ணத்தில் உருவான அரங்கேற்ற மலர், பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சியை மேலும் ஒரு படி மேலே ஏற்றி வைத்தது.

• விநோக்.

ஈழத் தமிழர் தகவல் நிஃயத்தின் தொஃபேசிச் செய்திச் சேவை

(416) 963-8119

வருடம் முழுவதும் 24 மணி கேரமும்

சர்வஜன வாக்கெடுப்பு அக்டோபர் 26ம் திகதி; கனடாவின் ஒற்றுமையை நிர்ணயிக்கும் நாள்

NATIONAL REFERENDUM On October 26

வெயில் காலத்தில் கம்பளிப் போர்வை விற்கத் தொடங்கிய மாதிரி நேர காலம் பார்க்காமல் செய்வதல்ல சர்வ ஜன வாக் கெடுப்பு நெருக்கடிகளேச் சமாளிக்கவும், அரசியல் அமைப்பை மாற்றம் செய்யவும் அத்தியாவசியமானது இதுவாகும். நாடெங்கிலும் எக்காலத்துக்கும் பொருந் துமாறு அரசியல் அமைப்பு வரையறுக் கப்பட்டால் மக்களுக்கு அளுவசியமான தோல்லேகள் ஏற்படாது தவிர்க்கப்பட லாம்.

அக்டோபர் 26 கனடாவில் ஒரு முக்கிய நாள். ஒரு புதிய அத்தியாயத்தை அன்று முதல் கனடா ஆரம்பிக்கப்போகிறது.

எதற்கு வாக்குச் சீட்டைப் பயன்படுத்து வது? முக்கியமான கேள்வி ? கட்டாய மான கேள்வியும்தான்! .

அதைத்தான் நாடு நம்மிடம் எதிர்பார்க் கிறது. கனடாவின் தேசிய ஒருமைப்பாட் டுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து இந்த சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படுகின் றது.

சாதாரண மக்கள் தேசிய ஒருமைப்பாடு பற்றி என்ன நினேக்கிருர்கள்? அவர்கள் எண்ணப்படியே நாட்டின் எதிர்காலம் அமையும். யார் ஆட்சியிலிருந்தாலும், மக்கள் விழிப்புடன் இல்லாவிடின் பலி யாகப் போவது ஜனநாயகம்தானே? காலத்தின் மாற்றங்களே தடுத்து நிறுத்த நம்மால் முடியாது. ஆஞல் பாதிப்பு அதி கம் ஏற்பட்டு விடாதபடி முன்னெச்சரிக் கையாக செயல்படமுடியும்.

கனடிய அரசியலில் திடீர் திடீரென்று எதிர்பாராத முடிவுகள் எடுக்கப்படுவ தில்லே. அதிர்ச்சி தரக்கூடிய திருப்பங் கள் நேருவதில்லே.

மக்களே அரசியல் நீரோட்டத்தில் கலக்க வைத்து பல வழிகளில் அந்த உறவைப் பலப்படுத்த, பாதுகாக்க வழி வகுப்பது சர்வஜன வாக்கெடுப்பு. இன்றைய தேசிய ஒருமைப்பாட்டு நெருக்கடிக ளுக்கு முடிவு கட்டியாக வேண்டும். எவ் வளவு சீக்கிரம் முடியுமோ அவ்வளவு விரைவாகவேண்டும். அதற்காகத்தான் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு.

பிரிவினே வாதம் ஒரு புறம் கிடக்கட்டும். பொதுவாக மாநில சுயாட்சி என்ற பதங் கூட அகராதியில்தான் காண முடியும் என ஏங்கும் இலங்கையர் பலருக்கு வழி காட்டவல்லது கனடிய அரசியல்

அக்டோபர் 26க்கு முன்பாக கனடிய பிர ஜாவுரிமை (Citizenship) பெறும் பல ருக்கு முதன் முதலாக வாக்களிக்க சந் தர்ப்பம் தருவது இந்தச் சர்வஜன வாக் கெடுப்பு. பிரஜாவுரிமையை அவர்கள் அக்டோபர் 25ம் இகதி பெற்றிருந்தாலும் கூட அவர்களால் வாக்களிக்க முடியும். அவர்களது பெயர் வாக்காளர் இடாப் கனடியப் பிரதமர் மல்றோனியும், தேசிய ஒற்று மைக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் (முன்ஞுள் பிரதமர்) ஜோ. இளார்க்கும் இரவு பகல் பாராது சர்வஜன வாக்கெடுப்பை வெற்றியாக்க முயன்று வருகின்றனர்

பச்சை ஒளிக்குள் சிவப்பும் தெரிகின்றது. இதில் தோல்வி கண்டால் அரசு பதவியிழக்கும் என் நில்லே. ஆளுல் சில "தலேகள்" பதவி துறக்கலாம். அக்டோபர் 26 திங்கள் இதற்கு பதிலளிக்கும்.

பிரதமர் மல்றோனிக்கும், பத்து மாகாண முதல மைச்சர்களுக்கும் அக்டோபர் மாதம் ஏற்பட்ட இணக்கத்தின் பிரகாரம் செனட் சபையில் சகல மாகாணங்களுக்கும் சமமான பிரதிநிதித்து வம் கிடைக்கும். ஆளுல் தமக்குச் சரியான பிரதி நிதித்துவம் கிடைக்கவில்லே என்று பெண்கள் புகார் கிளப்பியுள்ளனர்.

கியூபெக் மாநிலத்திக்கு "வீட்டோ" அதிகாரமும், தனித்துவமான சமுதாய ஷரத்துகள் உண் டென்று கூறப்படுகின்றது. அத்துடன் 25வீத பாராளுமன்ற ஆசன ஒதுக்கிடும் வழங்கப்படும். பூர்வீக இந்தியரின சய நிர்ணய அமைப்பு மாற் றங் காணுமா? இவர்கள் அரசுகளின் சட்ட திட் டங்களுக்கு கட்டுப்படுவார்களா? இவைகள் தொடர்பான சந்தேகங்கள் இன்னும் நீங்கவில்லே.

அனேத்து கட்சிகளும் 'இதயத் துடிப்புடன்" மார் தட்டிக் கொண்டு புறப்பட்டுள்ளன அனேத்தை யுமே அமத்தி வாசிக்க வேண்டிய ஒரு பரிதாப நி லே யி லி ரு க் கி ேரு ம் .

பில் இடம்பெற்றிருக்க வேண்டும் என்ப தில்லே.

கனடாவின் பத்து மாகாண முதல்வர்களும் ஒன்று கூடி ஒருமித்த கருத்துக்கு அங்கிகாரம் அளித்தால்தான் அந்த அடிப் படையில் அரசியல் அமைப்பை மாற்ற முடியும். கடந்த இரண்டு வருடங்களாக 'இழுபறி'ப்பட்டு வந்த அவர்களே கலேத் துப் பிடித்து ஒன்று சேர்த்த பெருமை ஒன்ராறியோ முதல்வர் பொப்றேயைத் தான் சாரும். முதல்வர்களின் அங்கிகார த்தின் பின் பாராளுமன்றம் அவசரமாகக் கூடி அரசியல் மாற்றத்துக்கான சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கு அனுமதி வழங்கியது.

கியுபெக் மாநிலம் தனியாகப் பிரிந்து போக வேண்டும் என்ற கோரிக்கை

இளவாலே எஸ். ஜெகதீசன்

கடந்த இரண்டு வருடங்களாக பலமாக ஒலிக்கத் தொடங்கியிருந்ததால், பாவம் கியுபெக் முதல்வர் பொரஸா (Bourassa) தள்ளாடிப் போஞர். கியுபெக் மக்களில் பெரும்பானமையினர் பிரிவிலேயை ஆதரித்தனர். ஆளுல் அவர் சார்ந்திருந்த லிபரல் கட்சி அதற்கு சம்மதிக்கவில்லே. சுற்றில் கடைாவின் சகல மாகாணங்க கரும் சம உரிமை, ஆதிவாசிகளுக்கு முன்னுரிமை என்ற மாறுதல்களுடன் முதல் வர்கள் மாநாட்டில் கலந்து கொண்டு பொப்ரஸா அரசியல் மாற்றத்திற்கு வழி வகுத்தார்.

என்ன மாறுதல்கள் செய்வதாக இருந் தாலும் முதலில் கலந்து பேசி ஆழமாக ஆராய்ந்து, தீர விசாரித்து பின்னர் பரிந் துரை செய்வதே நல்லது.

அதைத்தான் முதல்வர்கள் செய்துள்ள னர். மாறுதல் அவசியம்தான். ஆஞல் அவை அர்த்தமுள்ளதாக, இன்றியமை யாத மாறுதலாக வாழ்க்கையின் தேவை களுக்கு ஏற்ப பயனுள்ள மாறுதல்களாக இருந்தால் மட்டுமே அனுமதி வழங்க வேண்டும். அதைத்தான் பாராளுமன் றம் கடைப்பிடித்துள்ளது.

இலங்கையர் பலருக்கு சர்வஜன வாக் கெடுப்பு பரிச்சயமானது. 1982ல் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனு பதவிக் காலத்தை நீடிக்க அனுமதி கோரி சர்வஜன வாக்கெ டுப்பை நடத்திஞர்.

தேசிய ஒருமைப்பாடு, சர்வ மாகாண சமத்துவம், ஆதி குடி மக்களின் எழுதப்ப டாத சட்டமூலத்தை வலுவாக்கல் போன்ற பல விடயங்களே முன் வைத்து மக்க ளின் அங்கிகாரத்திற்காக அக்டோபர் 26ம் திகதி வரவிருக்கும் சர்வஜன வாக் கெடுப்பு - 51% அனுமதி பெற்ருல் சட்ட அமுலாக்கலுக்கு வழி வகுக்கும்.

நாடென்ன செய்தது நமக்கு என்று கேள்விகள் கேட்பதைவிடுத்து நீ என்ன செய்தாய்? என்று கேட்டால் நன்மை உனக்கு!

வாக்காளரிடம் கேட்கப்படுவதெல்லாம் ஆம் அல்லது இல்லே என்பது மட்டுமே! தேசிய ஒற்றுமைக்காக நாம் ஒருமைப் பாடாக செயல்படவேண்டிய கட்டம் வந்தாயிற்று.

அக்டோபர் 26ன் பின் படிப்படியாக நல்ல மாற்றம் ஏற்பட்டு, மக்கள் வாழ்க்கை யில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் ஏற்படப் போகிறது என்பதற்கான அறிகுறிகள் தென்படும் அதே சமயம் பெண்கள் உட் பட சில குறிப்பிட்ட தரப்பினரிடமிருந்து பலமான எதிர்ப்பும் தோன்றியுள்ளது.

தேசிய ஒற்றுமையின் பலம் மக்களின் இதயத்தில் இருக்கின்றது. எதிர்காலம் குறித்த அவர்கள் கொண்டிருக்கும் நம் பிக்கையில் இருக்கின்றது. தேசிய ஒற் றுமை என்பது வெறும் வாய் வார்த்தை அல்ல. அரசியலின் அர்த்தமே சமூக வாழ்க்கையின் சாரமே அடங்கிருக் கின்றது என நிரூபிக்கப் போகும் சர்வ ஐன வாக்கெடுப்பை வாழ்த்தி வரவேற் போம்!! எதிர் கால கனடாவின் வளர்ச் சியிலும் வெற்றியிலும் எங்களுக்கு நம் பிக்கை இருக்கின்றது என்று சந்தேகத் துக்கிடமின்றி சுட்டிக் காட்டுவோம்.

சரியான பாதையில் தன்னம்பிக்கையு டன் அடியெடுத்து வைக்கின்ரேம் என் பதை உணர்ந்தாலே போதும்.

இதுதான் இன்றைய கனடாவுக்குத் தேவையானது.

கனடாவின் மூன்றுவது சர்வஜன வாக்கெடுப்பு சகல மாகாணங்களுக்கும் சமாலம் வழங்கும்!

HOUSE OF COMMONS - 337: SENATE-62

கேனடிய அரசியல் வரலாற்றில் மிக முக்கி யத்துவம் வாய்ந்த சர்வஜன வாக்கெடுப்பு இந்த மாதம் 26ந் இகஇ நடத்தப்படவுள்ளது. 1992ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 28ந் இக்கி இணக்கம் காணப்பட்ட ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் கனடிய அரசியல் யாப்பு இருத்தம் செய்யப்படுவதனே நீர் ஏற்றுக் கொள்கின்றீரா? (Do you agree that the constitution of Canada should be renewed on the basis of the agreement reached on August 28, 1992) என்ற விஞவுக்கு அன்றைய தினம் கனடிய மக்கள் ஆம் அல்லது இல்லே என்று பதில் கூற கடமைப்பட்டுள்ளனர்.

ஒரு நாட்டின் அரசியல் யாப்பு திருத்தம் மற்றும் சர்ச்சைக்குரிய விடயங்கள் தொடர்பாக மக்களின் தீர்மானத்தை அறிவதற்காக ஜனநாயக ஆட்சி முறை யில் ஒரு கருவியாக சர்வஜனவாக்கெ டுப்பு முறை கையாளப்படுகிறது.

சர்வஜன வாக்கெடுப்பு 15ம் நூற்ருண்டி லிருந்தே சுவிற்சர்லாந்து, பிரான்ஸ் மற் றும் ஐரோப்பிய நாடுகள் சிலவற்றில் நடத்தப்பட்டு வந்துள்ளது. எனினும் 20ம் நூற்ருண்டின் மத்திய காலம் வரை இது அத்துணே முக்கியத்துவம் பெற வில்லே. அவுஸ்திரேலியாவில் அரசியல் யாப்பு திருத்தங்களின்போது பொது மக் களின் தீர்மானத்தை அறிவதற்காக சர்வ ஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் 1977ம் ஆண்டு பதவிக்கு வந்த ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனு தலேமையி லான ஐக்கிய தேசிய கட்சி அரசாங்கம், யாப்பு திருத்தங்களே மேற்கொண்டு, தனது பதவிக் காலத்தை நீடிப்பதற்காக, மக்களின் அங்கீகாரத்தை பெறும் பொருட்டு சர்வஜன வாக்கெடுப்பை நடாத்தியது. இது 1982ம் ஆண்டு டிசம் பர் மாதம் நடைபெற்றது. அமெரிக்கா வில் சில மாகாணங்கள் மாநகர, நகர சட்ட விதிகளே திருத்தும் போது மக்க ளின் முடிவை அறிய சர்வஜன வாக்கெ டுப்பினே பயன்படுத்துகின்றன.

கனடிய அரசியல் வரலாற்றில் இதற்கு முன்னர் இரு தடவைகள் சர்வஜன வாக் கெடுப்பு நடத்தப்பட்டுள்ளது. முதலாவ தாக 1898ம் ஆண்டு Mackenzie King தலேமையிலான லிபரல் அரசாங்கம் கட்டாய இராணுவ சேவையில் ஆண்களேச் ப்பது தொடர்பாக சர்வஜன வாக்கெடுப்பு ஒன்றை நடத்தியது. இரண்டாவ தாக 1948ம் ஆண்டு அரசியல் யாப்பு தொடர்பாக நியூபௌண்லாந்து மாகா ணத்தில் ஒர் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டது. இவ் வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டது. இவ் வாக்கெடுப்பின் போது மூன்று விளுக்கள் மக்கள் முன் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. அவையாவன:

 நியூபௌண்லாந்து மாகாணம் கனடிய கூட்டமைப்புடன் இணேவதா? அல்லது
 1933ம் ஆண்டு அமைக்கப்பட்டது போன்று தொடர்ந்தும் நியூபௌண் லாந்து அரசு செயற்படுவதா அல்லது ஓர் அரசாங்க ஆணேக்குழு மூலம் (Commission of Government) நியூபௌண் லாந்து மாகாணம் நிர்வாகிக்கப்படு வதா? என்பனவாகும்.

1948ம் ஆண்டு யூன் மாதம் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டபோது எந்த ஒரு விளுவுக்கும் அறுதிப் பெரும் பான்மை வாக்குக் கிடைக்கவில்லே. எனவே அடுத்த மாதம் யூலே 2ந் திகதி மீண்டும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத் தப்பட்டது. இரண்டாம் முறை நடத்தப் பட்ட சர்வஜன வாக்கெடுப்பின் போது மிகக் குறுகிய பெரும்பான்மை வாக்குக ளால் (52.3%) நியூபௌண்லாந்து அர சாங்கம் கண்டிய கூட்டமைப்புடன் இணே வதற்கு மக்கள் ஆணேயைப் பெற்றுக் கொண்டது.

இம்மாதம் (அக்டோபர்) 26ந் திகதி சர்வ ஐன வாக்கெடுப்புக்காக விடப்படவுள்ள அரசியல் யாப்பு திருத்தம் பல்வேறு அம் சங்களேக் கொண்டுள்ளது. குறிப்பாக பிரான்சிய மொழி பேசும் மக்களே குவி பெக் மாகாணம் தனித்துவ சமுதாய (Disinct Sosciety) அந்தஸ்தினே பெற

வே.விவேகானந்தன் பி.ஏ. (சிறப்பு) இலங்கை

உறுதி செய்யப்படுகிறது. இதன்மூலம் பிரான்சிய மொழி, கலே, கலாசாரம், பண்பாடு, சட்டமுறைகள், மரபுகள் என் பவற்றைப் பேணிப் பாதுகாக்கவும், வளர்க்கவும் சந்தர்ப்பம் உருவாகிறது. மேலும் பொதுமக்கள் சபையில் 257க்குக் குறையாத பிரதிநிதித்துவமும், வீட்டோ அதிகாரமும், அதிகார பரவலாக்கத் துக்கு வழிவகுத்து அரசியல் ரீதியாக சம பலம் கொண்டு விளங்க முடியும். இவற் றுடன் நீதித் துறை தொடர்பாக ஒன்பது உறுப்பினர்களே கொண்ட சுப்பிறிம் கோட்டில் மூன்று உறுப்பினர்கள் குவி பெக் மாகாண குடியியற் சட்ட மன்றத் திலிருந்து (Civic Law Bar) தெரிவு செய்யப்ப டுவதற்கும் திருத்தம் இடமளிக்கிறது.

இரண்டாவது முக்கிய அம்சம் மக்க ளால் நேரடியாக அல்லது மக்கள் பிரதி நிதிகளால் தெரிவு செய்யப்படும் சம பலம் கொண்ட செனட் சபையாகும். 62 ஆசனங்களேக் கொண்ட செனட் சபைக்கு ஒவ்வொரு மாகாணத்திலிருந்தும் தலா 6 உறுப்பினர்களும், யோக்கூன், வட மேல் எல்ஃப் பிரதேசம், போன்ற இரு எல்ஃப் பிரதேசங்களிலிருந்து தலா ஒவ் வொரு உறுப்பினரும் இடம் பெறுவர். இச் சீர்திருத்தத்தின் மூலம் சனத் தொகை குறைந்த, பொருளாதார ரீதி யாக ஒன்ராறியோ மாகாணத்துடன் போட்டியிட முடியாத மணிடோபா, அல் பேட்டா போன்ற மாகாணங்கள் அரசி யல் ரீதியாக சமத்துவம் பெற்று விளங் கவும், சம அதிகாரம் பெற்று விளங்கவும் முடியும். மேலும் பொருத்தமானதும் சம மானதுமான பொருளாதார அபிவிருத் திக்கும் இது வழி வகுக்கும் என கூறப் படுகிறது.

பொதுமக்கள் சபையில் கொண்டு வரப் படவுள்ள மாற்றம், அரசியல் யாப்புத் திருத்தத்தின் மற்றெரு அம்சமாகும். தற் போது 282 ஆக உள்ள பொதுமக்கள் சபை உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை 337 ஆக அதிகரிக்கப்படும். இம் மாற்றத் தினல் ஒன்ராறியோ, குவிபெக், பிரிட் டிஸ் கொலம்பியா, அல்பேட்டா ஆகிய மாகாணங்கள் முறையே 18, 18, 4, 2, ஆகிய ஆசனங்களே மேலதிகமாக பெறும். இவ்வாறே ஏனேய மாகாணங்க ளின் பிரதிநிதித்துவமும் பொது மக்கள் சபையில் அதிகரிக்கும். இம் மாற்றத் தன் மூலம் சனத்தொகை கூடிய மாகா ணம் பிரதிநிதிகள் சபையில் ஆதிக்கம் செய்யும் நிஃேயோ, அல்லது சனத் தொகை குறைந்த மாகாணம் பிரதி நிதித்துவத்தை இழக்கும் நிலேயோ ஏற் படமாட்டாது.

அரசியல் யாப்புத் திருத்தத்தின் அடுத்த முக்கிய அம்சம் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்ய முதல் உரிமை உடைய பூர்வீக இந்தியருக்கான (Native Indians) ஏற்பாடு களாகும். பூர்வீக இந்தியர் தம்மைத் தாமே ஆளும் முறையிலான ஆட்சிய மைப்பை உருவாக்க இத்திருத்தம் இட மளிக்கிறது. இதன்மூலம் அவர்கள் தம் மொழி, கஸ், கலாசாரம், பொருளாதா ரம், சட்டம், மரபு வழி முறைகள், மற்றும் சமுக, கலாசார நிறுவனங்கள் என்பவற் றைப் பேணிக் காக்கவும் வளர்கவும் முடியும். மேலும் அவர்கள் வாழும் பிர தேசங்கள், நீர்நிலேகள், சுற்ருடல் என்பவற்றைப் பேணிப் பாதுகாக்கவும் இச் சீர்திருத்தம் வழி வகுக்கின்றது.

இவ்வாறு பல்வேறு அம்சங்களேயும் கொண்ட அரசியல் யாப்பு திருத்தமே இம்மாதம் 26ந் திகதி மக்கள் தீர்ப்புக்கு விடப்படவுள்ளது. இத்திருத்தம் குறித்து சாதகமாகவும் பாதகமாகவும் வாதப் பிரதி வாதங்கள் இடம்பெற்று வருகின் றன. Toronto Star பத்திரிகை தனது அபிப்பிராய கணிப்பின்படி யாப்புத் திருத்தம் மக்களால் அங்கிகரிக்கப்படும் எனக் கூறுகிறது. நாட்டின் ஒருமைப் பாடு, பொருளாதார அபிவிருத்தி, எதிர் கால சுபீட்சம் என்பவற்றை கருத்தில் கொண்டு யாப்பு திருத்தத்திற்கு 'ஆம் ' என பதில் அளிக்கும்படி பிரதமர் மல் ளூனி நாட்டு மக்களே கோரியுள்ளார். எ னி னும் இதன் இறுதி மக்களின் தீர்ப்பிலேயே தங்கியுள்ளது.

மாணவர் கல்வி வளர்ச்சியில் பெற்றுர் பங்கு பற்றி ஒன்ராறியோ கல்வி அமைச்சு தரும் அறிவுரை

GETTING INVOLVED IN YOUR CHILD'S EDUCATION

நவீன விஞ்ஞான யுகத்தில் கல்வித் துறை பெரு மாற்றங்களேக் கண்டு வரு கின்றது. மின்னல் வேக மாற்றத்துக்கு ஏற்ப தமது பிள்ளேகளின் கல்வி வளர்ச் சியில் பெற்ருர் ஆற்ற வேண்டிய பங்குபற் றிய தகவல் அறிக்கையொன்றினே ஒன் ராறியோ கல்வி அமைச்சு கடந்த மாதம் வெளியிட்டது. அதன் அடிப்படைக் கருத்து, மொழிபெயர்ப்புக் கட்டுரையாக கீழே தரப்படுகின்றது.

'எழுத்தறிவித்தவன் இறைவஞவான்' எனும் மூதாதையர் கூற்று எமக்கு எழுத் தறிவின் முக்கியத்துவத்தை எடுத்துக் கூறுகிறது. மிகத்துரித கதியில் முன் னேற்றங் கண்டு நாளா வட்டத்தில் அதன் எல்லேக் கோட்டையும் தாண்டவல்ல விதத்தில் மாறிக் கொண்டிருக்கும் இவ்வுலகின் தொழிற்பாடுகளே புரிந்து கொள்ள வேண்டுமாயின் அடிப்படையறிவுகளான வாசித்தல் (Reading), எழுதுதல் (Writing), கணிதம் (Arithmetic) என்பவற்றை நாம் அறிந்திருப்பது அவசியமாகும்.

உதாரணமாக இதனே நோக்குவோம். நாம் இப்போது வீடுகளில் படம் பார்க்க உபயோகிக்கும் வி.சி.ஆர். என்னும் கருவியிலுள்ள எழுத்துக்களே நாம் எழுத்தறிவு பெற்றிருந்தும் கூட வாசிக்க முடியாதுள்ளது. இதனே முழுதுமாக விளங்கி நாம் வாசிக்க எடுக்கும் கால விரயத்தினுள் மற்றுமோர் நவீன கருவி புதிய மாற்றங்களுடன் இன்னும் அதிக சிக்கலான எழுத்துக்களுடன் பிறந்து விடும் என்பது சர்வநிச்சயமாகும். நாம் பணிபுரியும் பணிமனேகளில் கூட இதே நிலேமைதான். தட்டச்சு எழுத்துமுறை, நவீன மின்கணனி (Computer) முறைக்கு மாறிவிட்டது. காரியாலய தொலேபேசிமுறை இயக்குவதற்கு சிக்க லற்ற பொறிமுறைகளுடன் உருமாறிவிட் டது. இவ்வகை துரிதமாறுதல்கட்கு முகம் கொடுத்து எங்கள் வேலேகளே தக்க வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமானுல் ஆகக்குறைந்தளவு அடிப்படை அறிவுக ளாவது இருந்தால் மட்டுமே சாத்தியமா கும். இந்நிலேமைகள் எமக்குத் தெளி வாக உணர்த்துவது கல்வியின் அடிப்ப டையான எழுத்தறிவு, கணித இயல் என் பன இருந்தால் மட்டுமே எம்மால் எமது வேலேயில் நிலேத்து நிற்கவோ வேலேயைத் அன்றி திறம்படச் செய்யவோ முடி யும் என்பதுதான்.

இந்நிலேமைகள் முன்பிருந்தது போன்று மீண்டும் இலகுவான நிலேமைக்கு மாறுமென்பது பகற்கனவேயாகும். ஆகவே ஒவ்வொரு பெற்ருரும் மிக உன் னிப்பாக இச்சமுதாய மாறுதல்களே அவ தானிப்பதுடன் நில்லாது, அதற்குச் சிறி தும் சனேக்காது ஈடு கொடுக்கும் வித மாக பிள்ளேகளேக் கல்வியில் ஈடுபாடு கொள்ளச் செய்து அவர்களது ஒளிமய மான எதிர்காலத்துக்கு உரமூட்ட வல்ல அரிய நிவாரணி கல்வியே என்பதனே ஆணித்தரமாக உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும்.

கனடாவின் கல்விமுறை இரண்டாம் தரக் (உயர்தர) கல்வி கற்பித்தலின் போது பகுதி நேர (Part time jobs) தொழில் வாய்ப்புகட்கும் அவர்கட்கு ஊக்கமளிக் கப்படுகிறது. இவ்வாறன்ன நிலேமை களே பெற்ருர்கள் வரவேற்று மாணவர் கட்கு பகுதிநேரத் தொழில் வாய்ப்புகளு டன் கல்வியையும் கற்குமாறு ஊக்கப் படுத்த வேண்டும். கல்வி பாழாகி விடும் என்று தொழில் வாய்ப்பினேத் துறப் பதோ அன்றி தொழில் கிடைத்தால் போதும் என்று கல்வியை துறப்பதோ உகந்தது அல்ல. பாடசாலேகளில் கற்கும் காலங்களிலோ அன்றி தொழில் புரியும் போதோ மேலும் கற்றல் அதாவது சேவைக் காலப் பயிற்சி (Inservice-Training) பெறல் சிருரின் அறிவை மேன் மேலும் வளர்க்கும் என்பது நிச்சயம். இவ்வாறன்ன நிகழ்வுகளில் அடிப்படை அறிவு இல்லாவிடில் உங்கள் பிள்ளே அறிவில் பின்தங்கிய பிள்ளேயாகவே

மூலம்: மாகாண கல்வி அமைச்சு மொழியாக்கம்: றஞ்சி

கணிக்கப்பெறும் என்பதனே நினேவில் கொள்ளுங்கள்.

இனி உங்கள் பிள்ளேகளின் கல்வியில் பெற்ருர்களாகிய உங்களின் பங்கு எத்த கையது? என்பதைச் சிறிது நேரம் நோக் குங்கள். சிருரின் கல்வி மேம்பாட்டிற்காக அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், கல்வி அமைச் சர், கல்வி அதிகாரி, தர்மகர்த்தாக்கள் எனப் பல்வேறு தரப்பட்ட உத்தியோகத் தவர்களும் பல் தரப்பட்ட வழிகளிலும் ஈடுபாடும் அக்கறையும் கொண்டுள் ளதை நீங்கள் அறிவீர்கள். பெற்ருர் என்ற வகையில் உங்கள் பணி பாரியது. பிள்ளேகளின் கல்வியில் அக்கறை காட்டு வதோ அன்றி ஈடுபாடு கொள்வதோ எவ் வாறு என்று நீங்கள் எண்ணலாம். பிள் ளேகளின் கல்வியில் அக்கறை கொள்ள வும் உங்களே அதனுடன் இணேத்துக் கொள்ளவும் கொள்ளவும் ஆக்கபூர்வமான சில ஆலோசணேகளே கீழே தருகின்றேம்.

- * உங்கள் பிள்ளேகளுடன் அவர்களது பாடசாலே பற்றிக் கலந்துரையாடுங்கள். உ+ம்: பாடசாலே எப்படி? பிற மாணவர்க ளுடன் ஒத்துப் போகிருர்களா? விரும் பும் பாடங்கள் எவை? இவை போன்ற இன்னேரன்ன விஞக்கள் உங்கள் கலந்துரையாடலுக்கு உதவலாம்.
- * பாடசாலே ஆண்டில் அதிபர், வகுப்பாசி ரியர் போன்றேருடன் தொடர்பு கொண்டு பிள்ளேயின் நிலே, பாடத்திட்

- டம், பாடப்புத்தகங்கள் தொடர்பாக ஏதா வது கேட்க வேண்டியிருப்பின் கேளுங் கள். கருத்துக்களேப் பரிமாறிக் கொள் ளுங்கள்.
- பாடசாஃயில் நடைபெறும் பெற்ருர் ஆசிரியர் சங்கக் கூட்டங்கள், இன்னே ரன்ன பிற நிகழ்வுகட்குச் சமூகமளிக்க மறவாதிர்கள்.
- * உங்கள் வீட்டிற்கும் பாடசாலேக்குமி டையே நெருங்கிய தொடர்பினே ஏற்ப டுத்த முயலுங்கள். இவ்வாருன தொடர் புகள் பாடசாலேயில் அண்மைக் கால நிகழ்வுகளே நீங்கள் உடனுக்குடன் அறி யும் வாய்ப்பினேத் தருவதுடன் மற்றும் பெற்ருர் ஆசிரியர்களுடன் பழகும் வாய்ப்பினேயும் தருகிறது.
- * பிள்கோகள் தங்கள் வீட்டுப் பாடங்களே (Home-Work) செய்கிருர்களா எனத் தினந்தோறும் அவதானித்து அவர்கட்கு ஊக்கமளியுங்கள். ஆஞல் அதேவேளே யில் அவர்கள் வீட்டுப் பாடங்கள் செய்யும் போது அவர்களின் தோள்களுக்கு மேலால் எட்டிப் பார்த்து அவர்களே எரிச் சல்பட வைக்காதீர்கள். வீட்டுப் பாடம் தான் பிள்ளேகளின் கல்வி மேம்பாடு பற்றி உங்களுக்கு அறியத்தரும் ஓர் அரிய சாதனமாகும்.
- * உங்கள் கல்வி அமைச்சின் ஒரு அங்க மான பிராந்தியக் கல்விக் காரியாலத்து டன் நீங்கள் தொடர்பு கொள்ள முடியும். பிள்ளேகளின் கல்வித் தாராதரம் பாடசா லேகளில் எப்படி இருக்கிறது என மதிப் பிட வேண்டியதும் அனேவரினதும் தலே யாய பணியாகும். இவ்வாறு கல்வித் தராதரத்தை மதிப்பிடுவதெற்கெனவே கல்வி அமைச்சு மூன்று விதமான பரீட் சாத்த திட்டங்களே அறிமுகப்படுத்தியுள் ளது. முதலாவது: மாணவரை (5-6 தரத் திலுள்ள) சில குறிப்பிட்ட பாடங்களில் (கணிதம், மொழி) மாகாண ரீதியாக பொதுப்பரீட்சை ஒன்றினே வைத்து தேர்ந்தெடுத்தல். இதில் தெரிவான மாணவர்கட்குப் புலமைப் பரிசில் கிடைக்கும். அடுத்தது: 'பெஞ்ச்மர்க்' எனப்படும் தேர்வு. 3.4ம் தர மாணவர் கட்கானது. கதை சொல்லும் திட்டம், மாணவர் கதை (ஆசிரியர் சொல்ல) கேட்ட பின் அவர்களாகவே அதனே எழு துதல், வாசித்தல், சித்திரம் வரைதல் எனப் பல்வேறு விதமாக செயற்படத் துண்டுதல். மூன்ருவது: கனடா முழுவ தற்குமான பாடசாலேகளினதும் மாண வர்களினதும் திறமைகளே அறிவதற் கான தேர்வு. இதில் எழுத்தறிவு(கல் வியறிவு) கணித அறிவு என்பன பரீட்சிக் கப்படும். 13 வயது முதல் 16 வயது வரை யிலான மாணவர்கள் இதில் பங்குபற்ற லாம். இவ்வாருன மதிப்பீடுகள் மாண வர் கல்வித் தரத்தை மதிப்பிட வாய்ப்பானவை.

தேமதுரம் வானெலி நிகழ்ச்சியின் முதலாவது ஆண்டு விழா, சிறந்ததோர் இலட்சிய விழா!

தேமதுரம் வானெலி நிகழ்ச்சியின் முத லாவது ஆண்டு விழா ஆகஸ்ட மாதம் 29ம் திகதி சனிக்கிழமை ரொறன்ரோ விலுள்ள அறிவியல் மண்டபத்தில் (Ontario Science Centre) கொண்டாடப்பெற் றது. விழா நிகழ்ச்சிகள் மாலே ஏழு மணி யளவில் ஆரம்பமாகின.

முன்னுள் இலங்கை வானுெலி நாடகத் தயாரிப்பாளரும், ரூபவாகினி தொலேக் காட்சித் தமிழ்ப் பிரிவின் பொறுப்பாள ரும், தற்போது ஆசிய கலாசார கலேயாக் கத்தின் (Asian Culture Network) கலே கலாசார பொறுப்பாளருமாகிய ப. விக்கி னேஸ்வரன் தனது வரவேற்புரையில் மேற்படி கலேயாக்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நோக்கத்தை எடுத்துக் கூறிஞர். பொரு

ளாதாரம் காரண மாக பரீட்சார்த்த மாக நடத்தப்பட்ட தொலேக் காட்சி கை விடப்பட்டு தேமது வாணெலி நிகழ்ச்சி தொடங்கிய சூழ்நிலேயை விளக் குகையில் அந்நிய நாடொன்றில் எமது இனம் இன்னும் சரி யாகக் கா லூன் றி நிரந்தர வாழ்க் ஆரம்பிக் கையை காத இக் கால கட்



டத்தில் முற்றிலும் தமிழர்களின் ஆத ரவை நம்பி இது போன்ற கலே முயற்சி களேத் தொடங்குவது சுலபமான காரிய மல்ல என்பது புலனுயிற்று. இதனே ஆரம் பித்த தனது சகோ தரர் திரு. ப. ஞானேஸ் வரன் பொருளாதார நட்டம் அடைந்த பார்த்து வந்த நல்லதோர் தோடு தொழிலே இழந்தும் கூட, அயராது கலே வளர்க்கும் அவரது உயர்ந்த இலட்சியத் தைப் பாராட்டிஞர். பொன்மணி படத் திற்கு பதிலாக வேறு ஏதேனும் படம் ஒன்றைக் காட்டினுல் இலாபகரமாக இருக்குமே என்று பலர் ஆலோசனே கூற வும் "இலங்கைத்" தமிழ்க் கலேஞர்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டும்" என்ற நோக்குடன் இலங்கைப் படம் ஒன்று வருவிக்கப்பட்டது என்பதனே விக் **கினேஸ்வரன் அவர்கள் எடுத்துக் கூறிய**

> தோடு இவர்களின் நாட் டுப் பற்றும், உயர்ந்த இலட்சியமும் நன்கு விளக்கமாயிற்று.

வாழ்த்துரை நிகழ்த் திய திருமதி. வள்ளி நாயதி இராமலிங்கம் (குறமகள்) அவர்கள், தேமதுரம் தமிழ் ஒலிப ரப்பு "தேமதுரத் தமி ழோசை உலகம் எலாம் பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும்" என்ற பாரதியின் கன வை நினேவாக்கும் சிறந்த முயற்சி என் றும், கனடா வாழ் தமிழ் மக்களுக்கோர் வரப்பிரசாதம் என்றும் பாராட்டிஞர். விக்கினேஸ்வரன், ஞானேஸ்வரன் சகோதரர்கள் தமது ஊராகிய காங்கே சன்துறையைச் சேர்ந்தவர்கள் என்றும், சிறு வயதிலிருந்தே காங்கேசன்துறை இளந்தமிழர் மன்றத்தின் மூலம் அவர் கள் காட்டி வந்த மொழிப்பற்றும் கலே யார்வமும் இன்றும் குன்றுது பிரகாசிப் பதாகவும் கூறி, வானெலித் துறையில் அவர்கள் நிரம்பிய அறிவும் அனுபவமும் பெற்றவர்கள் என்றும் அவர்களது உயர்ந்த கலேப் பணிக்கு கனடா வாழ் தமிழ் மக்கள் ஆதரவு நல்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.

அடுத்துப் பேசிய கவிஞர் வி. கந்தவனம் அவர்கள், தமிழ் பலவகை எனறும், அவற்றுள் தேமதுரத் தமிழ் ஒரு வகை என்றும், இனிமையான தமிழையே உல கமெலாம் பரவும் வகை செய்தல் வேண் டும் எனப் பாரதியார் விரும்பிஞர் என் றும்விளக்கிஞர். பாரதியார் வெறுமனே தமிழ் என்று கூருது தமி

ரசிகவி

ழோசை என்று குறிப்பிட்டிருப்பதாலும் ஓசைக்கும் வானெலிக்குமே நெருக்க மான உறவு இருப்பதாலும் வானெலி மூலம் தமிழோசை உலகமெல்லாம் கேட் கவேண்டும் என்ற கருத்தையும் முன் வைத்தார். இந்த வகையில் 'தேமதுரம்' என்ற பெயர் ஆசிய கலாசார கலேயாக் கத்தினரின் தமிழ் வானெலி நிகழ்ச் சிக்கு மிகப் பொருத்தமானதெனக் குறிப்

தமிழறிஞர் க. த. செல்வராஜகோபால் (ஈழத்துப் பூராடஞர்) அவர்கள் சுவை கவிதையால் சொட்டும் தேமதுர வானெலி நிகழ்ச்சியையும் கலாநிதி கே. எஸ். நடராஜாவையும் திரு. ஸி. வி. இராஜசுந்தரத்தையும் வாழ்த்திப் பாடி ஞர். ஒளவையார் விநாயகப் பெருமா னுக்கு "பாலுந் தெளி தேனும் பாகும் பருப்பும்" கொடுத்துப், பதிலாகச் "சங்கத் தமிழ் மூன்றும் தா" என்று கேட்டார். அது போல உங்களேப் பாராட்டிப் பேசி னேம்; பாராட்டியதற்குப் பதிலாக நீங்க ளும் எங்களுக்கு ஒன்று தரவேண்டும்.

வானெலித் துறை யில் நிரம்பிய அறி வும் அனுபவமும் பெற்றவர்கள் நீங் கள்; அவற்றை எல் லாம் தொகுத்து தமிழ் மக்களுக் குப் பயன்படும் வகையில் நூலா கத் தர வேண்டும் எனறு கலாநிதி கே. எஸ். நடராஜா

வையும் திரு. ஸி. வி. இராஜசுந்தரத் தையும் பார்த்து அவர் கேட்டபோது சபை கைதட்டி ஆமோதித்தது.

இதணேத் தொடர்ந்து பாராட்டு வைப வம் இடம்பெற்றது. இலங்கை ஒலிபரப் புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் பணிப்பாளர்க ளுள் ஒருவராகப் பணிபுரிந்து ஓய்வு பெற்ற கலாநிதி கே. எஸ். நடராஜா அவர் களும் அதே கூட்டுத்தாபனத்தின் பயிற்சி நிஃயத்துப் போதஞிசியராக விருந்து இளேப்பாறிய திரு. ஸி. வி. இராஜசுந்தரம் அவர்களும் விழாவில் பாராட்டி கௌரவிக்கப்பட்டார்கள்.

கலாநிதி கே. எஸ். நடராஜா அவர்களின் சமயோகித புத்தியையும், அறிவுத் திறனே

யும், அயராது உழைக் பண்பையும் நகைச்சுவை ததும் பப் பாராட்டிப் பேசிய பின் பொன்னுடை போர்த்தியும் பதக் அணிந்தும் கௌரவித்தார் ஓய்வு பெற்றபாடசாலே அதி பர் ஆர். எஸ். சோதி நூதன் அவர்கள்.

பதிலுரை வழங்கிய கே. எஸ். நடராஜா அவர்கள் தமிழ் ஒலி பரப்பில் நாடகத்

துறையைத் தவிர்ந்த ஏனேய- துறைக ளில் சுத்தமான தமிழைத் திருத்தமான உச்சரிப்புடன் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசியத்தை விளக்கிஞர். இனிய தமி ழோடு தமிழின் பண்பையும், தமிழர் சால்பையும் நேயர்கள் உள்ளங்களில் பதிய வைப்பது தமிழ் ஒலிபரப்பின் பண் பும் பயனுமாக இருக்கவேண்டும் என்ப தையும் வலியுறுத்தினர்.

நடிகரும், நாடகத் தயாரிப்பாளருமாகிய திரு. கே. அச்சுதன் அவர்கள் திரு. ஸி. வி. இராஜசுந்தரத்தின் நிகழ்ச்சித் தயாரிப் புத் திறனேயும், ஒலிபரப்பாளர்களே பயிற் றுவிக்கும் ஆற்றலேயும், தொடர்பாக்கக் கலேயில் அவர் செய்த ஆராய்ச்சிகளே யும், சேவைகளேயும் எடுத்துக் கூறிப் பொன்னுடை போர்த்திப் பதக்கம் அணிவித்தார்.

கௌரவப் பதக்கங்களே நித்தியா ஜூவ லர்ஸ் சிவகுமார், ஸ்ரீ சிவா ஜூவலரி சிறீ வீர ஆகியோர் சிங்கம் வழங்கியிருந்தார்கள். செந்தூரன் அன்கோ நிறுவனத்தினர் தேம துரத் தமிழ் நிகழ்ச்சி ையப் பாராட்டி ACN நிர்வாகப் பொறுப்பா ளர் திரு. ப. ஞானேஸ் வரன் அவர்களுக்குப் பரிசளித்தபோது "இப் படியும் 17ம் பக்கம்





தமிழர் தகவல்

தமிழர் தகவல் விநியோக ஒழுங்கு

5 மிழர் தகவல் 1991ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதத்திலி ருந்து மாதாந்தம் வெளியிடப் படுகின்றது. தற்போது மாதா மாதம் 4000 பிரதிகள் அச்சடிக் கப்படுகின்றன.

தமிழர் தகவல் விற்பணே செய்யப்படுவதில்லே. சில குறிப் பிட்ட விநியோக நிலேயங்கள் ஊடாக பொது மக்களுக்கு வழங்கப்படுகின்றது. அதேசமயம், தபால் மூலம் பெற விரும்புவர்களுக்கு, அவர்களதுவேண்டுகோளின் பேரில் வீட்டு முகவரிக்கு அனுப்பப் படுகின்றது. தபாற் செலவை அவர்களே பொறுப்பேற்றுள்ளனர். சுமார் 950 பேர் இப்போது தபால் மூலம் பெற்று வருகின்றனர்.

ஒரு மாத இதழை தபாலில் அனுப்ப ஒரு டாலர் செலவா கின்றது. பத்து டாலர்களே காசுக் கட்டளேயாக அல்லது காசோலேயாக அனுப்பி வைத் தால் பத்து மாத தமிழர் தக வல் இதழ்கள் தபாலில் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

Tamils' Information என்ற பெய ருக்கு ஆங்கிலத்தில் காசோஃ அல்லது காசுக் கட்டளே எழு தப்பட வேண்டும். அத்துடன் தமிழர் தகவஃப் பெற விரும் புவரின் பெயர், பூரண தபால் விலாசம், தொஃபேசி இலக் கம் ஆகியனவும் எழுதி அனுப் பப்பட வேண்டும்.

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:
Tamils' Information, P.O. Box-3,
Station 'F', Toronto, Ontario.
M4Y 2L4. மேலதிக விபரங்கள்
தேவைப்படுவோர் (416)9209250 என்ற இலக்கத்துடன்
தொடர்பு கொண்டு, ஒலிப்
பதிவு நாடாவில் தங்கள்
பெயர், தொலேபேசி இலக்கம்
ஆகியவைகளே பதிவு
செய்யலாம்.

பல்துறைச் சேவையாளர்களுக்கு 'மகத்தான சாதண'யாக மா

A.C.C. - OUTSTANDING



Service of the servic



ஏிசியன் கிரிக்கெட் கிளப் (A.C.C.) எனப் பெயர் பூண்டுள்ள தமிழர்களின் விளேயாட்டுக் கழகம் இவ்வருடத்தில் புதியதொரு முயற்சியில் இறங்கி யது. அதுதான் Outstanding Achievement Awards எனப்படும் மகத்தான சாதனே விருதுகள் வழங்கும் விழா ஒன்றினே நடத்தியதாகும்.

கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 24ம் திகதி ஸ்காபுரோ ஏஜின் கோட் கல்லூரி அரங்கினில் இந்த விருது வழங்கும் நிகழ்ச்சி இடம்பெற்றது. இங்குள்ள தமி ழர் சமூகத்தைப் பொறுத்தளவில் இந்த விழாவா னது ஒரு மகத்தான சாதனே விழாவாக மாற்றம் பெற்றதை விழாவின் இறுதியில் அவதானிக்க முடிந்தது.

விருதுகள் பலவகைப்பட்டவை. குறிப்பிட்ட ஒரு சேவையைக் கௌரவித்து வழங்குவது; ஏதாவது ஒரு வகையில் சாதனே புரிந்ததற்காக வழங்குவது; அல்லது மற்றைய எவராலும் இலகுவாகச் செய்ய முடியாததை செய்தமைக்காக வழங்குவது; வேரெ ருவர் ஏற்கனவே நிலேநாட்டிய வெற்றியை அல்லது சாதனேயை முடியடித்தமைக்காக வழங்குவது; இவை எல்லாவற்றையும் விட மிக மிக மேலான ஒரு சாதனேயைப் புரிந்தவர்களுக்கு வழங்குவது. இவற்றுள் கடைசியாகக் குறிப்பிட்ட பிரிவினர் 'மகத்தான' (Outstanding) என்ற தரத்தினுள் அடங்குவர்.

இவ்வாருன 'மகத்தான' சேவைகளேப் புரிந்தவர் களே சாதனேயாளர்களாகக் கருதி, அவர்களே எமது சமூகத்தின் மத்தியில் இனங்கண்டு விருது வழங் கிக் கௌரவிப்பதற்காக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது இந்த விழா.

இங்கே கௌரவம் பெற்றவர்கள் அனேவரும் மகத் தான சாதனேயாளர்கள்தாஞ? அல்லது மகத்தான சாதனே புரிந்தவர்கள் சரியான முறையில் இனங் காணப்பட்டு விருது வழங்கப்பட்டார்களா? இந்த இரண்டு கேள்விகளுக்குமான பதில்கள் எப்போது, எவரால் வழங்கப்படும். அதுவரைக்கும், இங்கு வழங்கப்பட்ட விருதுகளே சரியான தீர்ப்பின் பரிசு கள் என்று ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டியது காலத்தின் நியதி.

இனி இங்கு 'மகத்தான சாதனே விருது' பெற்றவர்க ளின் பட்டியலே பார்ப்போம்:

சிறந்த சமுக சேவை அமைப்புக்கான விருது: திரு.நா. சிவலிங்கம். கனடாவில் பல்வேறு சமூக சேவை நிறுவனங்களின் ஸ்தாபகர். இந்து ஆலய அறங்காவலர் சபைத் தலேவர். ஏற்கனவே தமிழர் துவலின் சமூக சேவைக்கான விருதினேயும், தங் கப் பதக்கத்தினேயும் இவ்வாண்டு பெப்ரவரி மாதம் பெற்றவர்.

சிறந்த சமூக சேவைக்கான தனி நபர் விருது: திருமதி. ரீட்டா பார்த்திபன். ஒன்ராநியோ குடியு ரிமை அமைச்சின் கிழ் இயங்கும் 'Welcome House'ல் கவுன் ஊழியர்.

சிறந்த இலக்கி செல்வராஜகே ஆண்டு பெப்ர கான தடிழர் த தையும் பெற்ற கால இலக்கிய

சிறந்த மாணவ கத்தைச் சேர் ரட்னேஸ் வன்

சிறந்த மாண Waterloo பல்க

சிறந்த கலாசார ழிசைக் கலா ம

சிறந்த வர்த்து ஸ்ரீசிவா நகை ம



சிறந்த பரதநா முன்னணி ந டானியல்.

சிறந்த இசைய விழாக் கலேஞ

சிறந்த கலா வி பாடலேக் கேட்டு

சிறந்த உதைப சன்றைஸ் ஸ்ே

சிறந்த கிரிக்கெ யன்ஸ் கழகம் நாயகம் விருத

சிறந்த மனிதா Buffalo விறிஸ்

சிறந்த பத்திரி மரை ஆசிரியர்

தமிழர் தகவல் • அக்டோயர் 1992 OCTOBER

ருக்கும் விருதுகள் வழங்கியதன் மூலம் மாற்றம் பெற்ற விருது இரவு விழா

DING ACHIEVEMENT AWARDS

House'ல் கவுன்ஸலராக கடமை புரியும் அரசாங்க ஊழியர்.

சிறந்த இலக்கிய சேவைக்கான விருது: திரு.க.தா. செல்வராஜகோபால் (சுழத்துப்பூராடஞர்). இந்த ஆண்டு பெப்ரவரி மாதத்தில் இலக்கிய சேவைக் கான துிழர் தகவல் விருதையும், தங்கப் பதக்கத் தையும் பெற்றவர். மூத்த எழுத்தாளர். 40 ஆண்டு கால இலக்கிய சேவை புரிந்தவர்.

சிறந்த மாணவர் விருது: ரொறன்ரோ பல்கலேக் கழ கத்தைச் சேர்ந்த பொறியியல் பீட மாணவர் ரட்னேஸ் வன்னியதம்பி.

சிறந்த மாணவர் அமைப்பு விருது: ஒட்டாவா Waterloo பல்கலேக் கழக தமிழ் மாணவர் மன்றம்.

சிறந்த கலாசார நிகழ்ச்சி அமைப்பாளர் விருது: தமி ழிசைக் கலா மன்றத் தஃலவர் திரு.சொர்ணலிங்கம்.

சிறந்த வர்த்தக ஸ்தாபன விருது: ரொறன்ரோ ஸ்ரீசிவா நகை மாளிகை.



சிறந்த பரதநாட்டிய ஆசிரியர்: ரொறன்ரோவின் முன்னணி நடன ஆசிரியை திருமதி. வசந்தா டானியல்.

சிறந்த இசையமைப்பாளருக்கான விருது: வெள்ளி விழாக் கலேஞர் திரு.கோணேஸ் அவர்கள்.

சிறந்த கலா விமர்சகருக்கான விருது: 'ஆடலுடன் பாட்ஃக் கேட்டேன்' புகழ் ஆனந்த் பிரசாத்.

சிறந்த உதைபந்தாட்டக் கழகத்துக்கான விருது: சன்றைஸ் ஸ்போர்ட்ஸ் கிளப்.

சிறந்த விரிக்கெட் கழகத்துக்கான விருது: செஞ்குரி யன்ஸ் கழகம். அதன் சார்பில் திரு. ஜெயா கனக நாயகம் விருது பெற்ருர்.

சிறந்த பத்திரிகையாளருக்கான விருது: செந்தா மரை ஆசிரியர் திரு. டி.பி.எஸ். ஜெயராஜ். கனடாவின் மூத்த தமிழ் வாரப் பத்திரிகைக்கான விருது: தாயகம்

மூன்று நாடுகளில் பதிப்பிக்கப் பெற்று வரும் பத்தி ரிகைக்கான விருது: ஈழநாடு

மேற்குறிப்பிட்டது தவிர, இரண்டு விசேஷ விருதுக ளும் வழங்கப்பெற்றன.

 தமிழ் மக்களுக்குப் பல்வேறு வழிகளிலும் சேவை புரிந்து வருவதற்காக கத்தோலிக்க தமிழ்ச் சங்கம்.

2. 'தமிழர் மத்தியில்' என்னும் வர்த்தக மஞ்சரியை (வருட வெளியீடு) வெளியிட்டு வருவதற்காக திரு.நந்தகுமார் இராஜேந்திரனுக்கு.

இங்கு முக்கியமாக குறிப்பிடப்படவேண்டிய ஒன்று உண்டு. ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டது போன்று சிறந்த வாணுலி நிகழ்ச்சிக்கான விருது வழங்கப் படவில்லே. இதற்குக் காரணம் ஏதாவது உண்டா? மற்றைய விருதுகளேப் பெற்ற 'மகத்தான ' சாதனே யாளர்களின் வரிசையில் வாணுலி நிகழ்ச்சிக்கா ரர் எவரும் இருக்கவில்லேயா?

பல பிரச்சனேகள், நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் இத்தகைய ஒரு ஆக்கபூர்வமான நிகழ்ச்சியை ஏற் பாடு செய்த 'ஏ.ஸி.ஸி.' யினரை நாம் மனம் திறந்து பாராட்டுகின்ரேம். அதே சமயம் இவ்விழா பற்றிய எமது கருத்தினேயும் இங்கு சில வரிகளில் தெரி விக்க விரும்புகின்ரேம்.

'இந்த விருது வழங்கும் வைபவத்துக்கு ஒட்டு மொத்தமாக "மகத்தான சாதணேயாளர் விருது" வழங்கும் விழாவென்று குறிப்பிட்டது முற்றிலும் உடன்பாடுள்ளதாக அமையவில்லே. ஏனெனில், இவ் விழாவில் விருது பெற்ற அனேவருமே மகத்தான சாதனேயாளர்கள் அல்ல. ஒரு சில துறைகளில் சாதாரண சேவை புரிந்து வருபவர்களும், சம்பளத் துக்காக குறிப்பிட்ட ஒரு தொழிலே புரிபவர்களும் கூட (இது சாதணேயா) இதில் இடம் பெற்றுள்ள னர். அதற்காக அவர்கள் கௌரவம் பெறமுடியாத வர்கள் என்றில்லே. அவர்களது சேவையின் மட்டத் தில் வைத்து அவர்கள் கௌரவிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். மகத்தான சாதனே விருது, சாதனே விருது, அளப்பரிய சேவை விருது, சேவை விருது, ஊக்குவிப்பு விருது என்ற ஐந்து பிரிவுகளாக இந்த விழாவை ஏற்பாடு செய்திருந்தால் மிக மிகப் பொருத்தமாக இருந்திருக்கும்.

இந்த விருது வழங்கும் நிகழ்ச்சியின் அச்சாணி யாக நின்று பம்பரமாகச் சுழன்று செயற்பட்ட திரு. விக்டர் திருச்செல்வம் அனேவரது பாராட்டுக்கும் உரியவர்.

விருதுகள் பெற்ற திரு.நா.சிவலிங்கம், திரு.க.தா. செல்வராஜகோபால் ஆகியோர் நன்றி தெரிவித்து உரையாற்றுவதையும், ஸ்ரீசிவா திரு.சிவா சின்னத் தம்பி, திரு.கோணேஷ், திரு.சொர்ணலிங்கம், திருமதி.வசந்தா டானியல், திரு.சிறீஸ்கந்தராஜா ஆகியோர் விருதுகளேப் பெறுவதையும் இங்குள்ள படங்களில் காணலாம்.







உங்கள் பிரச்சண் Your Problem உங்கள் பிரச்சண் Your Problem

கேள்வி: எனது கணவர் Convention Refugee ஆக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பின்னர் Early admission திட்டத்தின் கீழ் அமைச்சரின் பத்திரம் வழங்கப் பட்டு, இலங்கையிலிருந்து நான் கனடா வந்தேன். கொழும்பில் கன டிய தூதரகம் வழங்கிய அமைச்சரின் பத்திரம் (Minister's permit) முன்று மாதங்களில் முடிவடைந்து விட்டது. அதனே Toronto குடிவரவு அலுவலகத் தில் புதுப்பித்துத் தந்தார்கள். OHIP அட்டை பெற விண்ணப்பித்த போது எனது அமைச்சரின் பத்திரத்தைப் பார்த்துவிட்டு நான் அருகதை இல் லாதவர் என்று கூறி, OHIP அட்டை தரப்படவில்லே. இத்துடன் அமைச்ச ரின் பிரதி ஒன்றை இணேத்துள்ளேன். எப்படியாவது எனக்கு OHIP அட்டை எடுத்துத் தரவும்.

திருமதி. ப. குகதாஸன், 3900 Finch ave. East, ஸ்காபுரோ

பதில்: உங்கள் விடயமாக OHIP அட்டை வழங்கும் சுகாதார அலுவலகத்தின் உயர் அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண் டோம். உங்களின் அமைச்சரின் பத்திரத் தில் Case Type என்பதற்கு 80 இலக்கம் இடப்பட்டுள்ளது. 80 இலக்கம் கொண்ட வர்கள் OHIP அட்டை பெற அருகதை யற்றவர்கள். இவர்கள் Visitors போன்ற பிரிவினர். குடிவரவுத் திணேக்களம் எதற் காக உங்களுக்கு 80 இலக்கம் இட்டனர் என்பது தெரியவில்லே. குடிவரவுத் திணேக்களம் தவறு செய்திருந்தால் அவர்களே இதனே மாற்றித்தர வேண் டும். இல்லேயென்ருல் நீங்கள் புதிதாக உங்களின் Work Authorization Permit உடன் புதிய OHIP அட்டைக்கு விண்ணப் பிக்கலாம். இதுவிடயமாக உங்களுக்கு ஏதாவது ஆலோசனே தேவைப்பட்டால் கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலேயத்துடன் 757.7010 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு, தமிழ் மொழி பேசும் கவுன்ஸலருடன் பேசலாம்.

கேள்வி: கனடாவில் எத்தனே வருடங் கள் குடியிருந்தால் பிரஜாவுரிமை (Citizenship) பெறமுடியும். தமிழர் தகவ லில் வெளியான கட்டுரை யோன்றில் "மூன்று வருடங்கள்" என்று எழுதப் பட்டிருந்தது. நான்கு வருடங்கள் என்று எனது நண்பர் சொல்கிருர். விளக்கமாக பதில் தரவும்.

பொன். கணேஸ்வரன், 280 Parliament St., ரொரன்ரோ

பதில்: நீங்கள் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள போல் தமிழர் தகவல் ஒருபோதும் குறிப் பிடப்படவில்&ு. இது தொடர்பாக பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டருமான ஜெகன் மோகன் விளக்கமான விபரமான கட்டுரையொன்றை முன்னர் தமிழர் தகவலில் எழுதியுள்ளார். ஒருவர் பிர ஜாவுரிமைக்கு விண்ணப்பம் செய்வதற்கு கனடாவில் குடியிருப்பதற்கான அனுமதி, அதாவது Landed Immigrant ஆக இருக்க வேண்டும் என்பது முதலாவது விதி. இதனே மறந்து விடவேண்டாம். அடுத்த தாக, முன்னேய நான்கு வருடங்களில் மூன்று வருடங்கள் கனடாவில் இருந்தி ருக்க வேண்டும். முன்னேய வருடங்களில் தொடர்ச்சியாகவோ, விட்டுவிட்டோ 6 மாதங்களுக்கு கூடுதலாக கனடாவுக்கு வெளியே தங்கியிருந்தால் பிரஜாவுரி மைக்கு விண்ணப்பிக்க மேலும் சில காலம் பொறுத்திருக்க வேண்டும். லான் டட் பத்திரம் பெறுவதற்கு முன்னர் கன டாவில் வசித்த காலத்தின் அரைப்பகுதி இங்கு கணக்கிலெடுக்கப்படும். இது ஆகக்கூடியது ஒரு வருடக் கழிவாகவே இருக்கும். மேலதிக விபரங்கள் தேவைப் பட்டால் 973 6424 தொலேபேசி இலக்கத் துடன் ஆங்கிலத்தில் தொடர்பு கொண் டால் பெறமுடியும்.

கேள்வி: அமெரிக்காவின் Green Card வழங்கும் லொத்தர் திட்டம் பற்றி கடந்த தமிழர் தகவல் இதழில் தெரி வித்திருந்தீர்கள். இது பற்றி மேலும் விபரமாக எழுதுவீர்களா? தனி ஆட் கள்தான் விண்ணப்பிக்க முடியுமா? முழுக்குடும்பமும் விண்ணப்பிக்க வழி யுண்டா? இதற்குக் கட்டணம் அற விடப்படுவதாக பத்திரிகைகளில் விளம்பரம் படித்தேன். இதன் சரியான முகவரி என்ன?

நாதன் ஆனந்தராஜா, Willamsport Dr.,

பதில்: உங்கள் கேள்வியை அடிப்படையாக வைத்து விளக்கம் தர முற்பட்டால் அதுவே ஒரு கட்டுரையாக அமைந்துவிடும். எனவே சுருக்கமாகப் பதில் தருகின்றேன். விண்ணப்பம் செய்யும் காலம், கடந்த ஜுலே மாதம் 29ம் திகதியிலிருந்து ஆகஸ்ட் மாதம் 28ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை வரை மட்டுமே. இதற்கு கட்டணம் எதுவுமில்லே. கம்பியூட்டர் மூலம் தெரிவு நடைபெறும். தெரிவு செய்யப்பட்டவர்கள் மட்டும் பின்

உங்கள் பிரச்சனேக்கான கேள்விகளே Your Problem, Tamils' Information, P.O. Box - 3, Station F, Toronto, Ontario M4Y 2L4 என்ற முகவரிக்கு தபால் மூலம் விளக்கமாக எழுதி அனுப்பவும்.

னர் பதிவுக் கட்டணமாக 25 டாலர்கள் செலுத்த வேண்டும். விண்ணப்பிப்ப தற்கு வயது, குடும்ப அமைப்பு என்று எந்த வரையறையுமில்லே. தெரிவு செய் யப்படுபவர்கள் கணவர்/மனேவி, பிள்ளே களேயும் சேர்த்தே உலகம் முழுவதிலிருந் தும் 40,000 பேர் தெரிவு செய்யப்படுவர். இதில் பதிஞருயிரம் (16,000) இடம் ஐரிஷ் மக்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்டுள் ளது. இதற்கான விண்ணப்பப் பத்திரம் இரண்டு பக்கங்களே மட்டுமே கொண் டுள்ளது. ஒருவர் ஒரு விண்ணப்பம் மட் டும் அனுப்ப முடியும். அதற்கு மேற்பட்ட விண்ணப்பங்களே அனுப்பிளுல் அவர் நிராகரிக்கப்படுவார். விண்ணப்பப் பத் திரத்தில் கையொப்பமிடத் தேவை யில்லே. இதற்கான தபால் முகவரி: AA-1 Program, P.O.Box-1993, Dulles, VA 21301-1993, U.S.A.(இவ்வருட விண்ணப்ப திக்தி முடிவடைந்து விட்டதை கவனத்தில் கொள்ளவும்)

கேள்வி: எனது பெயர் சுப்பிரமணி யம்; எனது தகப்பஞர் பெயர் முத்து; எனது பாட்டளூர் பெயர் வேலுப் பிள்ளே. எனது லான்டட் பேப்பரில் முதற் பெயர் வேலுப்பிள்ளே முத்து என் றும், கடைசிப் பெயர் (குடும்பப் பெயர்) சுப்பிரமணியம் என்றும் எழுதப்பட் டுள்ளது. எனது பெயர் எப்படி அமைந திருந்தாலும் பரவாயில்லே; ஆஞல் தந்தையின் பெயர் முத்து என்று மட்டும் இருக்க வேண்டும்; இதற்கு நான் என்ன செய்ய வேண்டும்?

V.M. sridigussefluis, 114 Dolly Varden Rd., ஸ்காபுரோ

பதில்: கனடிய அமைப்பில் குடும்பப் பெயர் என்ற இடத்தில் உங்கள் பெய ரான சுப்பிரமணியம் என்று எழுதப்பட் <u> முருப்பது</u> சரியாக அமைந்துள்ளதாகவே நான் கருதுகின்றேன். உங்களது பிரச் சனே தந்தையாரின் பெயரை என்று தனியாக எழுத வேண்டும் என் பது. அப்படித்தானே! உங்கள் பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் இதற்குக் கட்டாயம் தேவை. பெயர் மாற்றம், விபர மாற்றங்க ளுக்கென தனியான விண்ணப்பப் பத்தி ரம் குடிவரவுத் திணேக்களத்தில் இருக்கி றது. அதனே நிரப்பி, பிறப்புச் சாட்சிச் சான்றிதழுடன் சேர்த்து திருத்தத்துக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும். மேலதிக விபரங்கள் தேவைப்படின் கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலேயத்துடன் 757 7010 என்ற தொலேபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும். உங்களால் ஆங்கிலம் பேச முடியாவிட்ன் அங்குள்ள தமிழ் மொழி பேசும் கவுன்ஸலருடன் பேசலாம்.

New Ontario Minimum Wage Regulations

The following new general minimum wage rates (excluding harvest workers) take effect at the beginning of the work week in which **November 1, 1992**, occurs:

| GENERAL (including domestics) | New Rate | Previous Rate |
|---|----------|----------------------|
| General (hourly) | \$6.35 | (6.00) |
| Students under 18 (hourly) | 5.90 | (5.55) |
| Liquor servers (hourly) Hunting/fishing guides | 5.50 | (5.50) |
| (day, 5 hours +) Hunting/fishing guides | 63.50 | (60.00) |
| (less than 5 hours) | 31.75 | (30.00) |

The following new minimum wage rates for fruit, vegetable and tobacco harvesters will go into effect on January 1, 1993:

| Adults | \$6.35 | (6.00) |
|-------------------|--------|--------|
| Students under 18 | 5.90 | (5.55) |

Maximum room and meal allowances in calculating the minimum wage (applicable to general workers at the beginning of the work week in which **November 1**, **1992** occurs, and to harvest workers on **January 1**, **1993**):

| Room - private (weekly) | \$29.40 | (27.80) |
|--|---------|---------|
| non-private (weekly) | 14.70 | (13.90) |
| Meals - (each) | 2.35 | (2.20) |
| - (weekly) | 49.35 | (46.20) |
| Room and meals (weekly) | | |
| - with private room | 78.75 | (74.00) |
| with non-private lodging | 64.05 | (60.10) |
| Housing (weekly) | | 1200 |
| for harvest workers only | | |
| - serviced | 92.10 | (87.00) |
| - unserviced | 67.95 | (64.20) |

For more information contact your local Ministry of Labour Office.



தேமதுரம்

(13ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஒரு நல்ல ரசிகரா" எனறு சபையோர் வியந்து மகிழ்ந்ததை அவதானிக்க கூடியதாகவி ருந்தது.

திரு. ப. ஞானேஸ்வரன் அவர்களின் நன்றி யுரையுடன் ஈழத்துத் தமிழ்த் திரைப்படமான "பொன்மணி" காண்பிக்கப்பட்டது. சுமார் ஒன்றரை மணி ஓட்டத்தின் பின் படச்சுருள் கோளாறு காரணமாக காட்சி தடைப்பட்ட-போதிலும் அவையோர் முகம் சுளிக்காது ஈழத்துத் திரைப் படத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து ACN தாபனத்தினரைப் பாராட் டிய வண்ணம் சென்றதைக் கவனிக்கக் கூடி யதாகவிருந்தது.

விழாவில் ஆடம்பரமின்றி விநியோகிக்கப் பட்ட தேமதுரம் ஆண்டு மலர் வித்தியாச மானதாகவும் நிப்ளக்ஸ் அச்சகத்தாரின் கலே யுணர்வும் கைவண்ணமும் வழமைபோல் கண்ணப் பறித்தன. விழாவில் இடையி டையே மாலே மதியெனத் தோன்றி நிகழ்ச்சி களே அழகாக அறிவித்தவர் கமலா தம்பி ராஜா அவர்கள். மண்டபம் நிறைந்த ரசிகர்களேக் கொண் டதாக விழாவை ஏற்பாடு செய்திருந்தால்.... முன் முயற்சி எடுத்திருந்தால்..... விழா எடுப் பாக அமைந்திருக்கும். ஏற்கனவே வந்து சேர்ந்திருந்த பொன்மணி படச்சுருளே, பார்த் திருந்தால், சிங்களப் படமொன்றின் சருள், இதற்குள் வந்து, ரசிகர்களே ஏமாற்றமடையச் செய்திருக்காது.

ACN நிறுவத்தினரைப் பொறுத்தளவில் இது ஒரு 'இலட்சிய விழா'. அத்துடன் வாஞெலிப் பெரியோர்களேக் கௌரவித்த விழா. இந்த வகைகளில் பார்க்கும்போது உன்னதமான விழா.

தமிழர் தகவல்

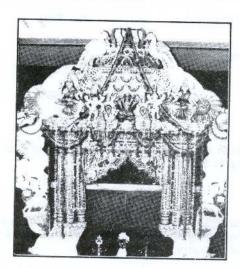
அக்டோபர்

i 1992 OCTOBER

ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா

திருமணம் மற்றும் இந்துமத கிரிகைகள் சேவைக்கும்

- ♦ திருமணம்
- ♦ முத்து மணவறை
- ♦ சடைநாகம்
- ♦ த&ேய்யாகை
- ♦ நாதஸ்வரம், தவில்
- ♦ முத்துப்பல்லக்கு
- ♦ பூமாலேகள்



- ♦ திருமணப் பதிவு
- **♦** யுமாஃல
- ♦ த&ுநகை
- ♦ மண்ப அலங்காரம்
- ♦ பூந்தண்டிகை
- ♦ அபிஷேகத்

திரவியங்களுக்கும்

தொடர்பு கொள்ள வேண்_{டி}யவர் "சிவாகம் பூஷணம்"

சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜக் குருக்கள்

(திருமணப் பதிவு அதிகாரி) 243 MARGUERETTA ST., TORONTO, ONT. M6H 3S4

T.PHONE: 534-0011

ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா

பிராமணுள் சைவ உணவுச் சேவை

உங்கள் இல்லங்களின் மங்கள வைபவங்களுக்கு மட்டுமன்றி முக்கியமான விரதநாட்கள், மத அனுஷ்டான தினங்கள், தமிழர்களின் பாரம்பரிய கொண்டாட்டங்களுக்குத் தேவையான அறுசுவையுடன் சேர்ந்த சைவ உணவுக்கு எங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

சோறு, கறிகளுடன், சொதி, தயிர், மோர்மிளகாய், அப்பளம், பாயாசம், வடை ஆகியவற்றையும் சேர்த்து ஒரு சாப்பாட்டின் விலே ஐந்து டாலர்கள் மட்டுமே, நீங்கள் தெரிவிக்கும் இடத்திற்கு எங்கள் வாகனத்தில் கொண்டு வந்து விகியோகிக்கப்படும்.

திருமணப் பலகாரங்கள், சிற்றுண்டிகளுக்கும் ஆடர்கள் ஏற்கப்படும்
உடனுக்குடன் விகியோகம்: வருடம் முழுவதும் தினசரி 24 மணி நேர சேவை

 Одпінцьі.
 Т.РНОМЕ: 534-0011

 243 MARGUERETTA ST., TORONTO, ONT. M6H 3S4

மொன்றியல் தமிழர் சமூகச்செய்திகள்

COMMUNITY NEWS FROM MONTREAL

தமிழ் கலாசார சங்க, நூலகத் திறப்பு விழா

மொன்றியலில் அமைந்துள்ள, கனடா தமிழ் கலாசாரச் சங்கத்தின் புதிய காரியால யமும், நூலகமும் ஆகஸ்ட் மாதம் 23ந் திகதி வைபவ ரீதியாக திறந்து வைக்கப்பட் டது. மொன்றியல் நகரசபை உறுப்பினர் திரு. அபே லெமன்சிக் இதன் நாடாவை வெட்டித் திறந்து வைத்தார். தமிழ் மக்களின் கலே, கலாசார மேம்பாட்டுக்கான சகல ஒத்துழைப்பினேயும் வழங்கத் தாம் தயாராகவிருப்பதாகவும், பிரதம விருந்தின ரான திரு. லெமன்சிக் இங்கு உரையாற்றுகையில் கூறிஞர்.

சங்கத் தஃவவர் திரு. கே.ரி. சண்முகராஜா வரவேற்புரை நிகழ்த்திஞர். சங்கத்தின் போஷகர் திரு எஸ். ஏ. சிவபாதம், செல்வி. சசிகரி ராஜசந்திரா, "பிரஹதி" ஆசிரியர் திரு. கோவிந்த், உட்பட பலர் இவ் வைபவத்தில் உரையாற்றினர்.

பிரதம விருந்தினர் குத்துவிளக்கேற்றி நூலக சேவையை ஆரம்பித்துவைப்பதையும், அருகில் திருவாளர்கள் கே.ரி. சண்முகராஜா, எஸ்.ஏ. சிவபாதம், கோவிந்த் ஆகியோர் நிற்பதையும், கீழுள்ள படத்தில் காணலாம்.



ஈழத் தமிழ்க் க&்ஞருக்கு பாராட்டு விழா

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் சிரேஷ்ட அறிவிப்பாளரும்,ஈழத்தின் தஃலிறந்த கஃஞர்களில் ஒருவருமான பி. எச்.அப்துல் ஹமீட்டுக்கு கனடா தமிழ்க் கலாசாரச் சங்கம் ஆகஸ்ட் 24ம் திகதி சிறப்பான பாராட்டு விழாவொன்றை நிகழ்த்திக் கௌரவம் வழங்கியது. சங்கத் தஃலவர் திரு. கே. ரி. சண்முகராஜா இதற்கு தஃமை தாங்கிஞர்.

க&ுஞர்கள் வாழுங்காலத்திலேயே பாராட்டப்படவேண்டும், உண்மைக் க&ுஞனே உயிருடன் இருக்கும்போதே கௌரவிக்கவேண்டும்; அதுதான் சிறப்பு" என்று த&ு வர் தமதுரையில் குறிப்பிட்டார்.

திருவாளர்கள் கே. வி. செல்வராஜா, எஸ். பி. கனகசபாபதி ஆகியோரும் இங்கு உரையாற்றிஞர்கள்.

கஸேஞர் பி. எச். அப்துல் ஹமீட் பதிலுரை நிகழ்த்துகையில், "புகுந்த நாட்டில்கூட தங்கள் மொழி, கஃல, மறக்கப்படாமலிருப்பதற்கு இங்கு வாழும் தமிழர்கள் ஆற்றும் பணியினேப் பாராட்டிஞர். முடிந்தால் அடுத்த வருடம் ஈழத்துக் கஃஸஞர்கள் குழுவு டன் கனடா வந்து, நிகழ்ச்சிகளே வழங்க முயற்சிப்பதாகவும் தெரிவித்த அப்துல் ஹமீட் தமக்கு வழங்கப்பட்ட பாராட்டுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்தார். தமிழர் கலா சார சங்கத்தின் சார்பில் திரு. எஸ். ஏ. சிவபாதம் அவர்கள் கஃஸஞர் அப்துல் ஹமீட்டுக்கு பாராட்டுப் பத்திரம் வழங்கிச் சிறப்பித்தார்.



உதைபந்தாட்டப் போட்டிகள்

மொன்றியலில் அண்மையில் காலஞ் சென்ற சமூக சேவையாளரும், விளே யாட்டு வீரருமான கந்தையா ஸ்ரீதரன் (மாஸ்டர்) ஞாபகார்த்தமாக நடாத்தப் பட்ட உதை பந்தாட்டப் போட்டி கடந்த மாதம் 6ம் திகதி மொன்றியலில் நடை பெற்றது.

18 வயதிற்குட்பட்டோருக்கான இறுதிப் போட்டியில் விக்டோரியா விகோயாட்டுக் கழகமும், ஜீன்ரலான் விகோயாட்டுக் கழ கமும் மோதின. விக்டோரியா இதில் வெற்றி பெற்றது. சிறந்த விகோயாட்டு வீரராக விக்டோரியா கழகத்தைச் சேர்ந்த பென்ரோ தெரிவாஞர்.

18 வயதிற்கு மேற்பட்டோருக்கான போட்டியில் கனடா மொன்றியல் யாழ் விகோயாட்டுக் கழகமும், மொன்றியல் சிலோனிஸ் விகோயாட்டுக் கழகமும் மோதின. இதில் மொன்றியல் சிலோ னிஸ் வெற்றி பெற்றது. சிறந்த வீரராக கிங்ஸ்லி தெரிவு செய்யப்பட்டார். சிறந்த பந்து காப்பாளராக (Goaley) திரு. றொபார்ட் தெரிவாஞர்.

நூலக நேரம்

மொன்றியலுள்ள தமிழ் கலாசார சங் கத்தின் புதிய நூலகம் 5491 Victoria, #226 Montreal என்ற இடத்தில் அமைந் துள்ளது. இந்த நூலகம் சனி, ஞாயிறு, ஆகிய மூன்று நாட்களிலும் பிற்பகல் ஐந்து மணி வரை இரவு எட்டு மணி வரை திறந்திருக்கும்.

விக்டோரியா வென்றது

மொன்றியல் யாழ் விளேயாட்டுக் கழ கம் நடத்திய 18 வயதிற்குட்பட்டோருக் கான உதைபந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி ஆகஸ்ட் 30ம் ஞாயிற்றுக் கிழமை Plam-குர்கள் விளேயாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்றது. இதில் 3 விளேயாட்டுக் கழகங்கள் பங்கு பற்றின. இறுதிப் போட் டியில் Victoria விளேயாட்டுக் கழகமும், Jean - Tolan விளேயாட்டுக் கழகமும் மோதின். இதில் Victoria கழகம் 7 கோல் களேப் போட்டு முதலாம் இடத்தைப் பெற்றது. Runners பு ஆக Jean Tolan விளே யாட்டுக் கழகம் தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

சிறந்த கோல் கீப்பர் — சசி (Victoria கழகம்) சிறந்த வீளேயாட்டு வீரர் — சிலன் (Victoria கழகம்)

சிறந்த Defence -யூட் (Victoria கழகம்)

பிரதம விருந்தினராக கனடா, கலே, கலாசார சங்கத்தின் தலேவர் சண்முக ராஜா கலந்து கொண்டார்.

தமிழர் தகவல்

a) & QLITUT

குடிவரவுச் சட்ட விசாரணேகள்

கனடிய குடிவரவுச் சட்டத்தில் நீண்ட கால அனுபவமும், தேர்ச்சியும் பெற்ற வழக்கறிஞர் லாரன் போல் ஹொப்கின்ஸ் B.A., LL.B.

லீகல் எய்ட் உதவியுடன் அகதிகள் மனு விசார2ணயில் ஆஜாராகி வருகின்ருர். லீகல் எய்ட் உதவியுடன் தமிழ் மொழி பெயர்ப்பாளரும் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.

IMMIGRATION LAW - CANADA

Laron Paul Hopkins, B.A., LLB - Former Canada Immigration Airport Examining Officer, Inland Counsellor, and Case Presenting Officer. Long time member of the Canadian Bar Association of Ontario Immigration and Citizenship Executive. Currently Co-Chairperson of Canadian Bar Association of Ontario Immigration and Citizenship Section, Practice and Procedures committee.

Experienced in refugee cases (Backlog and C55), Humanitarian and Compassionate cases, Sponsorships, Independent Applicants, IRB - Appeal Division and certain matters before the Federal Court of Appeal.

Will accept Legal Aid Certificates, and is currently one of Legal Aid's designated counsel.

English, Pollish, Gujarati, Kachi and Swahili spoken in our office and qualified Tamil interpreters available under Legal Aid.

Laron Paul Hopkins
MARKIN & HOPKINS

Barristers and Solicitors 180 Dundas Street West Suite 1900, Toronto, Ontario M5G 1Z8

Tel: (416) 598-1300 Fax: (416) 979-0430



வசந்தா நகைமாளிகை

விரும்பும் டிசைனில் குறித்த தவணேயில் நகைகளேத் தருபவர்கள் 1230 Bloor Street West, Toronto

Tel: (416) 536-3956

மனிதாபிமானத்தின் மறு உருவம் - "ஒறேற்றர்"; தொண்ணூறுவது ஆண்டில் அடியெடுத்து வைக்கிறர்

'ORATOR' CELEBRATES NINETIETH BIRTHDAY

"உளர் எனும் மாத்திரையர் அல்லார் யமவாக் களரவேயர் கல்லா தூர்" என்பதை உய்ந்து உணர்ந்த கந்தையா கோமான் தொண் ணூற்று எட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் எடுத்த கோவில் "சந்தகமும் புகழ் கொண்ட" எங்கள் ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி.

ஏழை விவசாயிகளேயும், பாமரத் தொழி லாளர்களேயும் கொண்டு அறியாமையே ஆற்ருமைக்குக் காரணமான கிராமப் புறச் சூழல்

சற்று வசதியுடையோர் பட்டினப் பாடசா கேகளில் அல்லது கிறிஸ்தவப் பாடசாலே களில் கல்வி கற்றுல்தான் பண்பும் பய னும் வரும் என வறட்டுக் கௌரவம் பேணி நின்ற காலம்.

ஏதோ எழுத வாசிக்கத் தெரிந்தால் போதாதா? தோட்டம் கொத்துவதற்கு இதற்குமேல் படிப்பு எதற்கு? எனப் பாம ரத் தன்மையுடன் கேட்ட, தொழிலிலே பிள்காகளின் அனுசரணேயை நாடி நிற் கும் கல்வி மகிமை உணராத பெற்றர்.

கல்விக் கூடம் செல்விறேம், ஏதோ கற்கி ருேம். சிறு தொழில் விடைத்தால் அது போதும் என பெரிய அபிலாஷை ஒன் றும் மனதிற் கொள்ளா அப்பாவி மாணவ சமூகம்

பேருக்கு மாத்திரம் ஒரு சில அரசு பாட சாலேகளே நிறுவி, அவற்றின் வளர்ச்சி யிலே போதிய அக்கறை காட்டாது, குடா நாட்டின் கல்வியை இந்துக் கல்லூரிச் சபைகட்கும், கிறிஸ்தவ மத ஸ்தாபனங் களுக்கும் தாரை வார்த்த இரண்டும் கெப்பன் அரசு.

ஆக, கந்தையா வள்ளலை எதிர் நோக் கிய அவலங்கள் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. நோக்கம் மாண்புடையது. எனவே, அவர் இட்ட வித்து முளைத்து சீராக செழிப் பாக வளர்ந்தது. ஒரு பெரும் விருட்ச மாக இன்று நம்முன்னே நிற்கின்றது.

நம் கதாநாயகன் கோலோச்ச வந்தது அதன் பொன்விழா ஆண்டிலே. அன்று தொடக்கம் அவர் ஓய்வு பெற்ற 1962ஆம் ஆண்டு வரை கல்லூரியின் மகோன்னத வளர்ச்சி அளப்பரியது. அதிசயிக்க வைப் பது. சாதாரண 'B' தரமுடைய (B GRADE) ஒரு பாடசாலேயை 13 வருடங்களிலே இலங்கை முழுவதிலுமே அமைந்த 10 அதிவிசேட பாடசாலேகளில் ஒன்றுக உயர்த்த முடியுமென்றுல் அவர் என்ன மாயவனு? மாந்திரீகனு?

கிராமப் பாடசாலே என ஏளனப் பார்வை யுடன் எட்ட இருக்கும் பட்டினப் பள்ளி கட்கு சென்றவர், விழிபிதுங்க விதந்து பார்த்து, இங்கு பயனுள்ள கல்வி பெற லாமே என வியந்து கூற வைத்தது அவர் சாகஸமா? அல்லது சாதுரியமா? இது எப்படி சாத்தியமானது? அதுதான் ORATORISM!

அவர் பாசாலே நடத்திய பாங்கு அவ ருக்கே உரித்தானது. எவராலும் எக்கா லத்திலும் பின்பற்றி வெற்றி காண முடியாதது.



கன்னுகம் ஸ்கந்தவரோதய கல்லூரியின் புகழ்பெற்ற அதிபரான 'ஒறேற்றர்' என அழைக்கப்படும் திரு. கப்பிரமணியம் அவர் கள் அடுத்த மாதம் தொண்ணூறவது பிறந்த நாகாக் கொண்படுகிறர். அதனே முன்னிட்டு, அவரது மாணவர்களில் ஒருவ நான திரு. போ. கனகசபாபதி அவர்களால் எழுதப்பட்ட இக்கட்டுரை இங்கு பிரசுரமாகின் றது. திரு. ஒறேற்றர் அவர்கள் தற்போது கனமாவில் தங்கியுள்ளார்.

மாணவர்க்கு அவர் உற்ற தந்தை; ஏசு வார், அங்கு மணிப் பிரவாளம் (?) இருக் கும். கூச்சமூட்டும் இம்சையிருக்கும். எவரும் அதைப் பொருட்டாக எடுப்ப தில்ல; அங்கே ஒரு குழந்தையுள்ளத் தைக் காண்பதால். மாணவர்க்கு அடிப் பார்; அங்கு ஒரு சமநீதி இருக்கும். குரோ தமோ காழ்ப்பு உணர்வோ இருக்காது. எனவே, அவரிடம் அடிவாங்குவதிலே கூட உவகை ஊட்டும் இன்ப உணர்வு இருக்கும். மாணவர் தகுதி கண்டு வேண்டிய உதவி செய்வதில் ஒரு கண் ணியம் மிளிரும்.

ஊரெல்லாம் ஓடி ஓடி, தேடித் தேடி நல்ல ஆசான்களேக் கொண்டு வருவார்; கல்வி கற்க எல்லாத் தேவைகளேயும் நிறைவு செய்வார். ஆசிரியர்களுக்கு அவர் ஒப் பற்ற தலேவன். கடமை நெறி நின்று வெற்றி ஈட்டுவோரை உள்ளம் நெக்குருக பாராட்டுவார்; தவறி நின்றேர் நிந்த கேக்குள்ளாவார். ஆளுல் எல்லாம் பாட சாலே நேரத்தில் தான். பாடசாலே நேரம் முடிந்ததும் அவர் வேரெரு மனிதர். ஆசிரியர்களுடன் ஆடுவார், பாடுவார். இன்னும் பல செய்வார். நேயத்துடன் அவர்களே அரவணேத்து அவர்கள் இன்ப துன்பங்களில் முழுமையாகப் பங்கு கொண்டு, எல்லோரையும் ஒரு குடும்ப உணர்வில் ஒன்று சேர்ப்பார். பெற்ருேர்களுக்கு அவர் இனிய நண்பன். அவர்களுடன் பழகுவதில் ஒரு இங்கிதம், சமத்துவம் இருக்கும். எல்லோர்க்கும் சரியாசனம் தருவார். தெரிந்தவர், தெரி யாதவர், கற்றவர், கல்லாதவர் எனப் பார பட்சம் காட்ட மாட்டார். பலநாட் பழகிய வர் போல் ஒரு அந்நியோன்யம் ஏற்படுத்துவார்.

கல்வித் திணேக்களத்திற்கு ஒரு சிம்ம சொப்பனம். ஏனேய பல அதிபர்களுக்கு கல்வித் திணேக்களம் சிம்மசொப்பன மாக அமைய இவர் கல்வித் திணேக் களத்திற்குச் சிம்ம சொப்பனமாவார். அவரின் அஞ்சா நிலேயும், மாணவர்க் காக பரிந்து நிற்கும் ஆற்றலும், ஆசிரி யரின் உரிமைக்காகப் போர் கொடி பிடிக் கும் இயல்பும் உள்ளமையால் கல்வித் திணேக்களம் சற்றுப் பயத்துடனேயே இவரைப் பார்த்தது.

சமுதாயத்திலே இவர் ஈடு இணேயற்ற மனிதாபிமானி. பட்டணத்து பாடசாலே கள், பாடசாலேக்கு மாத்திரமல்ல எனச் செம்புள்ளி, கரும்புள்ளி குத்தி அனுப்பிய பல மாணவர்களே மனிதாபிமானத் தோடு கல்லூரியில் படிக்க வைத்தது. அவர்களேச் சமூக அங்கிகாரம் பெற வைத்த உயர் பண்பு வேறு ஒருவருக்கும் வராது. அற்ப காரணங்களுக்காக இகழ்ந்து கூறி வேறு பல இடங்களுக்குச் சென்று அல்லல்பட்டு அவதியுற்று ஆத முன்னரிலும் அன்புடன் ஆசிரியராக்கிய பெருந்தன்மை அவரைத் தவிர வேறெ வருக்கும் வராது.

வேறுபாடசாலேகளில் என்ருல் ஆசிரியத் தொழிலேயே இழந்திருக்க வேண்டிய ஆற்றல் மிக்க ஆசிரியர் சிலரை கல்விப் பகுதியின் கழுகுக் கண்ணில் இருந்து காப்பாற்றி கடைசிவரை வைத்திருந்த காருண்யம் அவருக்கே உரித்தான பெரும் வரப்பிரசாதம்.

தொண்ணூருவது ஆண்டிலே அடியெ டுத்து வைக்கும் பெருந்தகையே! உங்க ளுக்கு ஒரு விண்ணப்பம்! ஏனேய பாட சாலேகளுடன் நாம் கிரிக்கெட் விளேயா டும் போது "சதம் போடு", "சதம் போடு" என உற்சாகப்படுத்துவீர்களே! உங்களே நான் இம்முறை கேட்கிறேன் "சதம் போடுங்கள்" என்று. நிச்சயம் நீங்கள் போடுவீர்கள்.

नुकां?

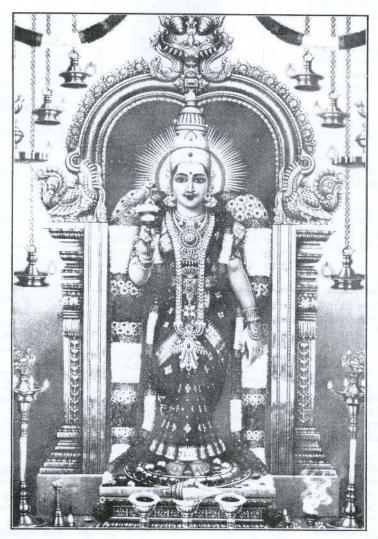
பல்லாயிரக்கணக்கான உங்கள் பழைய மாணவர்கள் காலதேவனே வேண்டுகி ருர்கள், தங்கள் ஆயுளில் ஒரு மணியே னும் குறைத்து அதை உங்களுக்குத் தரச் சொல்லி. எனவே நீங்கள் நூறு அல்ல, நூற்று ஐம்பது ஆண்டுகள் வாழ்வீர்கள்.

தமிழர் தகவல்

ஒம்

யீ கௌரி மங்கள சேவை

அனத்து இந்து மத கிரிகைகளுக்கும் கனடிய திருமணப் பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு பஞ்சாட்சர விஜயகுமாரக் குருக்கள் (ஐயாமணி) (புங்குடுதீவு -10) (416) 285-0974



- திருமணம் திருமணப் பதிவு புதுமனே புகுதல், கடைதிறப்பு வைபவம், புண்யாக வாசனம்
 - பூப்புனித நீராட்டு விழா பூமாலே ஆண்டாள் மாலே சடைநாகம் தலேநகை செற்
 - முத்து மணவறை தஃலப்பாகை ப்கதல் அலங்காரம் கல்யாண பூஜைப் பொருட்கள் ஆலய வைபவங்களுக்கான முத்துச் சப்பரம் ஆகியவவைகளுக்கு என்றும் எப்பொழுதும் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

84 Bertrand Ave. Scarborough, Ontario. M1K 2S6

றேஸ் அவினியு பாடசாலேயின் புதியஅதிபர்



ரொறன்ரோவில் தமிழ் மாணவர்கள் கூடுதலாக கல்வி கற்கும் பாடசாலேக ளிலொன்று ரேஸ் அவனியு பாடசாலே. இது சென் ஜேம்ஸ் ரவுன் என அழைக் கப்படும் பார்லிமென்ற் வெலஸ்லி பகு தியை உள்ளடக்கியது. பெருந் தொகை யான தமிழர்கள் இங்கு வசித்து வரு கின்றனர். இதனுலேயே ரேஸ் அவ னியு பாடசாலேயில் தமிழ் மாணவர்கள் கூடியளவில் கல்வி கற்க நேர்ந்துள்ளது.

இப் பாடசாலேயின் புதிய அதிபராக லின்டா நொஸ்சேற் (Linda Reichert) அவர்கள் இந்தக் கல்வியாண்டில் பதவி யேற்றுள்ளார். இவர் முன்னர் பார்க் பாடசாலே, வின்செஸ்டர் பாடசாலே ஆகி யவற்றின் உப அதிபராகயிருந்தவர். புதிய பதவியில் நோஸ் அவனியுவிற்கு வந்ததையிட்டு தாம் மிகவும் மகிழ்ச்சி யடைவதாகக் கூறும் லின்பா அவர்கள், மாணவர்களின் பின்னணி, இவர்க ளின் சொந்த நாட்டுக் கல்வி முறை, குழல் ஆகியவைகளே அறிவதில் ஆர்வம் காட்டி வருகின்றார்.

நோஸ் அவனியு தமிழ்ப் பாடசாஃயில் தமிழ்ப் பெற்ரேருக்கு திங்கள் முதல் வியாழன் வரை மாஃ வேளேயில் முன்று மணித்தியாலங்களுக்கு E S L வகுப்புகள் இலவசமாக நடத்தப்படுகின் றது. இது தவிர தமிழ் மொழி, நடனம், சங்கீதம் ஆகியவை கற்பிப்பதற்கான விசேஷ வகுப்புகளும் நடைபெறுகிறது.

சரஸ்வதி பூசையும் விஜயதசமியும்

இவ் வருட நவராத்திரி விழா செப்டம்பர் மாதம் 27ம் திகதி ஆரம்பமானது. சரஸ் வதி வழிபாட்டுக்குரிய நாட்கள் 3ம் திகதி முதல் 5ம் திகதி வரையாகும். 5ம் திகதி வரையாகும். 5ம் திகதி வரையாகும். 5ம் திகதி வரையாகம். 5ம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை விஜயத்சமி. அன்று ஆலயங்களில் மானம்பூ உற்சவமும், சிறு பிள்ளேகளுக்கு ஏடு தொடக்குதலும் நடைபெறும். றிச்ட் மன் ஹில் இந்து ஆலயத்தில் அன்று முற்பகலும் பிற்பகலிலும் ஏடு தொடக்குவதற் கான விசேஷ ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

ஸ்காபுரோவில் சாயி பஜனே

ஸ்காபுரோவில் சாயி சமித்தியினரால் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு தடவை ஸ்கா புரோ வூபன் கல்லூரி மண்டபத்தில் பஜனே நடத்தப்படுகின்றது. பிற்பகல் வேளேயில் 6 மணி முதல் 7 மணி வரை இந்த பஜனே நடைபெறுகின்றது. அக்டோ பர் மாதத்தில் 11ம், 25ம் திகதிகளில் இந்த பஜனே நடைபெறும்.

யாழ் மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க பொதுக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டம் இந்த மாதம் பத்தாம் திகதி பிற்பகல் ஆறு மணிக்கு ஸ்காபுரோ, 3333 Finch Avenue Eastல் அமைந்துள்ள தமிழ் இறிஸ்தவ தேவாலய மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

நிர்வாகிகள் தெரிவு, ஒன்று கூடல் ஆகிய நிகழ்ச்சிகள் இங்கு இடம்பெறவுள்ளன. மத்திய கல்லூரியின் முன்ஞுள் ஆசிரியர் களும் இவ் வைபவத்தில் பங்கு பற்று மாறு அழைக்கப்படுகின்றனர். இது தொடர்பான மேலதிக விபரங்களுக்கு திரு. ஜெயா. கனகநாயகம் (299 - 7109) திரு. திருக்குமார் (288 - 8906) திரு. எம். முருகானந்தராஜா (323-3821) ஆகியோரு டன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

தமிழ் திறமைச் சித்தி வகுப்புகள் எற்றேபிக்கோவிலும் ஆரம்பம்

மெற்றே ரொறன்ரோவில் ஐந்து நகரங்க ளில் ஒன்றான வட யோர்க் (North York) நகரத்திற்கான கல்விச் சபை, தமி ழைச் திறமைச் சித்திக்கான ஒரு பாட மாக ஏற்று சென்ற வருடம் செப்டம்பர் மாதத்திலிருந்து, அதற்கான வகுப்புக் களே சனிக்கிழமைகள் தோறும் நடத்தி வருகின்றது. அதே போன்று எற்றே பிக்கோ (Etobicoke) நகரத்திற்கான கல் விச் சபையும், தமிழைத் திறமைச் சித் திக்கான ஒரு பாடமாக ஏற்று, இவ் வருடம் செப்டம்பர் மாதத்திலிருந்து, சனிக்கிழமைகள் தோறும் அதற்கான வகுப்புகளே நடத்துகின்றன.

மெற்றே ரொறன்ரோவிலும், அதன் அய லிலுமுள்ள இடை நிலேப் பள்ளி தமிழ் மாணவர்களின் நலன் கருதியே இம் முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. இச் சந் தர்ப்பத்தை நழுவவிடாது பயன்படுத்த வேண்டியது தமிழ் மாணவர்களின் பொறுப்பாகும். ஆகவே இப் பகுதியி லுள்ள இடை நிலேப் பள்ளி தமிழ் மாண வர்கள், அதிக எண்ணிக்கையில் இவ் வகுப்புகளிலே சேர்ந்து, தமிழை ஒரு பாடமாகக் கற்று இறமைச்சித்தி பெறு வார்களேயாளுல், அது எமது தாய் மொழியாம் தமிழுக்கு நலம் செய்த தொண்டும், நாம் அளித்த கௌரவமு மாகும். அத்துடன் இந் நாட்டின் கல்வித் துறையில் தமிழுக்கோர் அந்தஸ்தை ஏற் படுத்தியதாகவிருக்கும்.

பொதுநல உதவிப் பணத்தை வங்கியின் கணக்கிற்கு நேரடியாக அனுப்ப திட்டம்

பொது நல உதவித் திட்டத்தின் கிழ், மாதாந்தம் பொது நல உதவிப் பணம் (General Welfare) பெறுபவர்களுக்கு அவர்களுக்கான காசோலேயை மாதா மாதம் வழங்கும் தற்போதைய நடை முறையில் சிறு மாற்றம் கொண்டு வர உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

தற்போது பொதுநல உதவிப் பணம் பெறு பவர்களுக்கு அவர்களுக்கான காசோலே அவர்களது வீட்டு முகவரிக்கு ஒவ்வொரு மாதத்தின் கடைசி வாரத்திலும் நேரடியா கத் தபால் மூலம் அனுப்பப்படுகின்றது இந்த நடைமுறையை மாற்றி, காசோலக் குப் பதிலாக அவர்களுக்குரிய பணத்தை அவர்களின் வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாக வைப்பிலுடுவதே இப் புதிய திட்டமாகும்.

இவ்வாறு பணத்தை வங்கிக் கணக்கில் வைப்பிலிடுவதன் மூலம் காசோலேகள் காணுமல் போவது, களவாடப்படுவது, மோசடிக்குள்ளாக்கப்படுவது போன்ற சம்பவங்கள் நீங்கலாமென்றும், அதே சம யம் ஒவ்வொருவரையும் வங்கிக் கணக்கு ஆரம்பிக்கச் செய்யலாம் என்றும் சமூக சேவைப் பிரிவு அதிகாரிகள் கருதுகின்ற னர்.

ஆரம்பத்தில் இதனே ஒரு பரீட்சார்த்த திட் டமாக ஸ்காபுரோ கென்னடி வீதியி லுள்ள (D அலுவலகம்) சமூக சேவைப் பிரிவு மேற்கொள்ள முடிவாகியுள்ளது. அநேகமாக அடுத்த மாதத்திலிருந்து இது அமலுக்கு வரலாம். பின்னர் மற் றைய அலுவலகங்களுக்கும் இது விஸ் தரிக்கப்படும்.

உங்கள் குழந்தையின் பரிசுக்குகந்த சிறந்த சேமிப்புத் திட்டங்களுக்கு BABY BONUS INVESTMENTS

Curd தம்「「「門」 F.C.A./F.C.M.A. (U.K) **(416) 291-4400** Extn. 246

தமிழர் தகவல்

அக்டோபர்

1992 OCTOBER

LOW COST CARPETS & RUGS





STOVE / EASY CLEAN



WASHER

CARPETS

- RESIDENTIAL COMMERCIAL
- FREE INSTALLATION

APPLIANCES

FRIDGE, STOVE, WASHER-DRYER

HOOVER VACUUM

PORTABLE & CENTRAL VACUUMS

COMMUNICATION

CELLULAR PHONES

MISSISSAUGA

TORONTO INTERNATIONAL CENTRE 6900 Airport Rd. - North of the Airport Canada's Largest Fall Home Show

உங்கள் இல்லத்துக்கான பல்வகை தரை விரிப்புகளேயும் (Carpets) பல்வேறு நிறங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேலதிக கட்டணமின்றி அவை பொருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

உற்பத்தியாளர்களிடமிருக்து நேரடியாக கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மின் உபகரணங்களும் விற்பனேக்குண்டு



REFRIGERATOR (FROST FREE)



DRYER

BRAND NAME ITEMS DIRECT FROM MANUFACTURERS

PHONE: **TORONTO** (416) 605-1990 உரிமையாளரும் இயக்குனரும்: சபேசன்

PHONE: BURLINGTON (416) 875-8583

பழுதடைந்த பற்களின் வேரை நிரப்புவதால் பல வருடங்களுக்கு நீடித்திருக்கச் செய்யலாம்

ROOT CANAL FILLING OF TEETH

பெது பற்களில் சிறிய துவாரம் (decay or cavity) ஏற்படும் பட்சத் தில் அவற்றை நாம் நிரப்பி (dental filling) மேலும் ஏற்படும் சிதவைத் தடுக்க முடிகிறது. ஆனுல் அந்தத் துவாரம் சிலருக்க நன்ருகப் பெருத்து பல் வலியை யும், வீக்கத்தையும் விளேவிக்கின் றது. பல் சூத்தை பற்களில் எவ்வ ளவு பாதிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கி றது என்பதை 'X' கதிர் கொண்டு அறிய முடிகிறது. பெரிதும் பாதிப் படைந்த பற்களில் அவற்றின் நரம்புகளும் பாதிப்படைவதால் அவை சாதாரணமாக நிரப்பப்படு வதில்லே. இவற்றின் நரம்புகள்

அகற்றப்பட்டு (pulpectomy) பற்களின் வேர் கள் அடைக்கப்படுகின்றன. இதையே நாம் Root canal filling, Root canal therapy, Nerve filling அல்லது Endodontic treatment என்று பல பெயர்கள் கொண்டு அழைக் கின்றேம்.

இச் சிகிச்சை பெறுபவர்களுக்கு நன்ருக விறைப்பு மருந்து (Local anesthetics) கொடுக்கப்பட்டு, பற்களில் துவாரம் துளேக்கப்பட்டு வேர்களுக்குள்ளிருக்கும் (Root canals) துவாரங்கள் துப்பரவு செய் யப்பட்டு அடைக்கப்படுகின்றன. எமது முன்பற்களுக்கு (Incisors and canine) ஒரு வேரே (single root) இருக்கிறது. இத னுலும் இப்பற்களுக்கு வேரடைக்கப்படு தல் இலகுவானதாகும்.

கொடுப்புப் பற்களுக்கு (Premolar teeth- 2 root canals, Molar teeth - 3 or 4 root canals) இரண்டு அல்லது அதற்குக் கூடுதலாகப் பல் வேர்களும் பல் வேர் துவாரங்களும இருப்பதால் இவைகளே வேரடைப்ப தற்கு அதிக நேரம் தேவைப்படுகிறது. இதனுல் இப்பற்கள் வேரடைப்பது சிரமமானதாகும்.

உங்கள் பற்களின் கோய்கள் பற்றி உங்கள் தாய் மொழியில் கலந்துரையாடி சிகிச்சை பெற

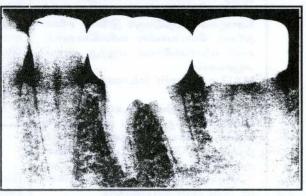
Dr. 21. ៩ឈាបូ៩ល៤្តេលល់

குடும்ப பல் வைத்தியர்

Main Square **Dental Centre** 2575 Danforth Ave.

(Main & Danforth)

Phone: 690 - 0176



எமக்கு உபயோகப்படும், ஸ்திரமான எல் லாப் பற்களும வேரடைக்கப்பட்டு பாது காக்கப்படுவது அவசியமாகும். வேர டைக்கும் வசதியீனம் காரணமாகவே இலங்கையில் பழுதடைந்த கொடுப்புப் பற்கள் அகற்றப்படுகின்றன. எனினும்

> Dr.அ.சணமுகவடிவேல் குடும்ப பல் வைத்தியர்

வேறு சில காரணங்களுக்காக "இங்கும் சில பற்கள் பிடுங்கப்படுவதுண்டு. வேர டைத்த பின்பு அவை எவ்வளவு காலத் திற்கு நிலேக்ககூடியன என்று ஆராய்ந்தே இந்த முடிவு எடுக்கப்படுகிறது.

பெருமளவு சிதைந்த பற்கள் வேரடைத்த பின்பு நாளடைவில் நாம் கடினமான உணவு வகைகளே கடித்து உண்ணும் பொழுது உடைவதுமுண்டு. இதைத் தடுப்பதற்கு தேவையேற்படும் சில பற்க ளுக்கு ஒரு மூடி (cap or crown) போடு வதும் அவசியமானதாகும். Crown பொருத்தப்பட்ட பற்கள் பல வருடங்க ளுக்கு நீடித்திருக்கும்.

குத்தை ஏற்படுவதால் மட்டுமன்றி, பற்களில் காயம் ஏற்படுவதாலும், அவை நொருங்கி உடையும் பொழுதும் பற்க ளின் நரம்புகள் பாதிக்கப்படுகின்றன. இப்பற்களேயும் வேரடைத்துச் சீரமைக்க முடியும்.

இது தொடர்பான சில விபங்கள் கேள்வி பதிலாக கீழே தரப்படுகின்றது:

1. வேரடைக்க வேண்டிய பற்களேச் சாதா ரணமாக அடைக்க முடியாதா (filling)?

முடியாது! அவை சாதாரணமாக அடைக்-கப்படுவதால் பல்லில் இருக்கும நோவு அற்றுப் போவதில்லே.

2 வேரடைக்கும் பொழுதும், நரம்புகளே அகற்றும் பொழுதும் அதிக ஏற்படுமா?

இதனுல்தான் இத்தருணத்தில் நன்ருக விறைப்பதற்கு ஊசி ஏற்றப்படுகிறது.

3. வேரடைத்து முடிந்த பின்பு நோவு, வீக் கம் ஏற்படுமா?

ஒரு சிலருக்கு சில நாட்களுக்கு ஒரளவு நோவு ஏற்படுகிறது. இவர் களுக்கு அதற்கேற்ப குணமா வதற்கு மருந்து வகைகள் (antibiotics, analegesis) கொடுக்கப்படு தன்றன.

5. பல் வேரடைப்பதற்குச் செலவதி њип?

கொடுப்புப் பற்களே வேரடைப்ப தற்கு சுமார் இரண்டு அல்லது மூன்று மணித் தியாலங்கள் ஏற் படலாம். சிலருக்கு இரண்டு தட வைகளில் சிகிச்சை பூர்த்தியாக்

கப்படுகிறது. இதனுல் இதன் கட்ட ணம் அதிகமாகிறது.

6. வேரடைத்த பற்களில் நாளடைவில் நோவு ஏற்பட்டு பிடுங்க வேண்டி வருமா?

சீராக வேரடைக்கப்பட்ட பற்க ளுக்கு இக்கதி ஏற்படுவது அரிது. எனினும் ஒரு சில பற்களில் பின்பு இடையூறுகள் ஏற்பட இட முண்டு.

7. வேரடைக்காது பற்களேக் கழற்றி

விடுவதால் ஏற்படும் விளே வுகள் என்ன? கழற்றிய பற்களுக்குப் பொய்ப் பற் கள் கட்டுவதற்கும் அதிக வேற்படுகிறது. சொந்தப் பற்களேப் போல பொய்ப் பற்களால் நன்ளுக உண வைக் கடித்து அரைத்துச் சாப்பிட முடியாது. அகற்றிய பற்களுக்கருகாமையில் இருக் கும் பற்களும் அதற்கு மேலோ கிழோ உள்ள பற்களும் நகர ஆரம்பிக்கின்றன. மேலும் எஞ்சியிருக்கும் பற்களுக்கி டையே விரிவு ஏற்படுகின்றன. ஒரு சில ருக்கு தாடை மூட்டுகளில் (Joint of mandible) தாக்கங்கள் ஏற்படுகின்றன.

கொம்பியூட்டர் ஆரம்ப வகுப்புகள்

(ஜேன் - பிஞ்ச் சந்திப்பில்) தமிழ், ஆங்கில மொழிகளில் போத2ன வகுப்புகள் உண்டு

DOWNSVIEW

LEARNING CENTRE 1977 FINCH AVE. WEST, #201 DOWNSVIEW, ONT. M3N 2V3

Tel: 631-7397

தமிழர் தகவல்

1992 OCTOBER

சமூக சிறு விளம்பரங்கள் COMMUNITY CLASSIFIEDS

முதலாவது பிறந்த நாள் வாழ்த்து



K.S. Mauriya

அல்வாய் தெற்கைச் சேர்ந்த ரொறன் ரோவை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட சிறி தரன் பவானி தம்பதிகளின் அன்பு மகள் ம்யூரியா தனது முதலாவது பிறந்த நாளே 5.6.92 திங்கட்கிழமையன்று ரொறன்ரோவில் விமரிசையாகக் கொண்டாடுகிருர். இவரை அப்பா, அம்மா, அப்பப்பா, அம்மம்மா, இலங்கையில் வசிக்கும் அம்மப்பா, அம்மம்மா, கமலேஸ்வரன் பெரியப்பா, பெரியம்மா, கார்த்திகா அக்கா, கோபி அண்ணு, ஜனு அண்ணு, பிரபா சித்தி, யாழினி மாமி மற்றும் பாட்டன்மார், பூட்டி, ஜேர்மனி சந்திரன் மாமா, மாலே தீவு பாஸ்கர் மாமா, வசந்தன் பெரி யப்பா. பெரியம்மா, தனிஷ்கா அக்கா, சுதன் அண்ணு, கோபால் பெரியப்பா, பெரியம்மா, லக்ஷி அக்கா, லக்ஷ்மன் அண்ணு, கோபுச் சித்தப்பா, பாபு சித் தப்பா, சுவிஸ் புவிச் சித்தப்பா, சித்தி, தம்பிமார் லஜலவன், லவலஜன், ரொறன்ரோ சிங்கம் மாமா, மாமி, விஞேத் மச்சான், அமலன் மச்சான், ரவிச் சித்தப்பா, சித்தி, சசிச் சித்தப்பா, அப்பன் சித்தப்பா, அமெரிக்கா யோகன் மாமா, மாமி, மிஸிஸாகா ஜெயக்குமார் சித்தப்பா, சித்தி குடும்பத்தினர், அனேவ ரும் மாலி சந்தி விஞயகப் பெருமான் திருவருள் பெற்று நீடுழி வாழ்க என வாழ்த்துகிருர்கள்.

மணமகன் தேவை

அச்சுவேலியைச் சேர்ந்த இளம் பெண், ஸ்காபுரோவில் பெற்றோருடன் வசிக் கின்ருர். இலங்கையில் ஆசிரியராகக் கட மையாற்றியவர். இங்கு கம்பியூட்டர் கல்வி பயின்று வருகிருர். செவ்வாய் குற் றம் எதுவுமில்லாத சாதகம். கடன், பொறுப்புகள் எதுவிமில்லாத மணமகன் தேவை. சாதகம் உட்பட முழு விபரங்க ளுடன் கடித மூலம் தொடர்பு கொள்ள வம்:

M 111, 90 Tamils' Information.

கோப்பாயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட, சென்னேயில் பட்டம் பெற்ற 27 வயது யுவதிக்கு, அவரின் அண்ணன் பொருத் தமான மணமகன் தேடுகிறார். லான்டட் டுக்கு விண்ணப்பம் செய்துள்ளார். படித்துக்கொண்டிருக்கிருர். உயரம் 5 அடி 6அங்குலம். பெற்ரேரும் இனய சகோ தரியும் கோப்பாயில் வசிக்கின்றனர். சகல விபரங்களேயும் எழுத்து மூலம் அனுப்பவும்.

M 112, c/o Tamils' Information.

பரத நாட்டியத்தில் அடையாறில் பட்டம் பெற்ற 28 வயது, இந்து மத, இளநங் கைக்கு மணமகன் தேவை. மொன் றியல் வங்கியொன்றில் பணி புரிகின் ருர். நிரந்தரமான தொழில் புரியும் 5அடி 7 அங்குலத்துக்கும் உயரம் கூடியவர்கள் மட்டுமே விண்ணப்பிக்கவும்.

M113, c/o Tamils Information.

மணமகள் தேவை

இங்கிலாந்தில் பொறியியல் பட்டம் பெற்று, ஹமில்டன் தொழிலகமொன் றில் பொறுப்பான பதவி வகிக்கும் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தவ இளேஞருக்கு மணமகள் தேவை. 24 · 28 வயதுக்குட்பட்டதாக இருப்பது விரும் பத்தக்கது. மதம், சாதகப் பொருத்தம் எதுவும் பார்க்கப்படமாட்டாது. ஆஞல் பெண் படித்தவராகவும், ஆங்கிலம் பேசக் கூடியவராகவுமிருக்க வேண்டும். மணமகன் தனது சகோதரி குடும்பத்

கவனிக்க வேண்டியது

சமூக சிறு விளம்பரப்பகுதியில் சகல விளம்பரங்களும் கலம் (Column) அள விலே இடம்பெறும். இப்பகுதிக் கட் டண விபரம் வருமாறு: முதல் இருபத் தைந்து (25) சொற்களுக்கும் பத்து டாலர் கள் (Ten Dollars). மேலதிக ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும் ஐம்பது சதங்கள் (Fifty Cents). படம் பிரகரிப்பதாயின் மேலதிக மாக 20 டாலர்கள் செலுத்த வேண்டும். விளம்பரத்துடன் சேர்த்து பணமும் செலுத்திய பின்னரே அது பிரசுரமா கும். படங்கள் பாஸ் போர்ட் அளவின தாக இருக்கும். மே/பா, தமிழர் தகவல் என முகவரியிட விரும்பும் விளம்பரங்க ளுக்கு மேலதிகமாக மூன்று டாலர்கள் செலுத்த வேண்டும்.

தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இருமொழிகளி லும் சிறு விளம்பரம் பிரசுரத்துக்கு ஏற் றுக் கொள்ளப்படும். தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி TAMILS' INFORMA-TION, P.O.BOX -3, STSTION 'F', TORON-TO, ONTARIO. M4Y 2L4 துடன் ரொறன்ரோவில் வசிக்கிருர். கடிதம் மூலம் தொடர்பு கொள்க; M 114, c/o Tamils' Information

ஸ்காபுரோவில் CIBC வங்கியில் பணி புரியும் மணேவியையிழந்த, பொறுப்புகள் எதுவுமில்லாத 32 வயதுள்ள ஒருவருக்கு மணமகள் தேவை. இலங்கையில் உரும் பிராயைச் சேர்ந்தவர். முன்னர் இலங்கை வங்கியில் பணி புரிந்தவர். கனடாவில் லாண்டட் பத்திரம் பெற்ற வர். சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படமாட்டாது; M 115, c/o Tamils' Information.

ரியூஷன் கல்வி

இலங்கை விஞ்ஞான பட்டதாரியான, கனடிய கல்வி முறை பற்றி நன்கு பரிச்ச யமுள்ள ஆசிரியர் ஒருவர் கணிதம், விஞ் ஞானம் ஆங்கிலம் ஆகிய பாடங்களில் தனிப்பட்ட வகுப்புகளே நடத்த விரும்புகி ரூர். வீடுகளுக்கு விஜயம் செய்து ரியூ ஷன் கொடுக்க முடியும். அல்லது ஒரே வகுப்பில் கல்வி பயிலும் 4 அல்லது 5 மாணவர்களுக்கு குழுவாக அமைத்தும் ரியூஷன் கொடுக்க முடியும். மேலதிக விபரங்கள் தேவைப்படின் கடிதம் மூலம் தொடர்பு கொள்ளவும்; E 400, c/o Tamils' Information

DEATH

Sundaramoorthy - N. (Retired Village Headman, Coroner, J.P. Tellipalai) expired. Beloved Husband of Kanagambikai, Loving Father of Thirunandarajah (Thiru - St.Michael's Nursing Home) Indrani, Sivarajah (Canada) and Selvarani. Father in law of Thirumagal, Sivagandhi, Manorani, Pushpanathan. Funeral took place on 19th Sept 1992 at Kanatte, Hindu Section. Colombo

மரண அறிவித்தல்

திருமதி வள்ளிநாயகி நடராசா; சித்தங் கேணியைச் சேர்ந்த திருமதி வள்ளி நாயகி நடராசா கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 26ம் திகதி இருபாலேயில் மரணமாஞர். அன்ஞர் திரு. நடராசாவின் அன்பு மனே வியும், இராசரெத்தினம், திருக்கேதீஸ் வரி, வரதராசா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், பத்மாதேவியின் மாமியா ரும், விசாந்தினி, சதீஸ்குமார், வனிதா, காயத்திரி, கஸ்தூரி, வாசுகி ஆகியோ ரின் பேத்தியுமாவார். முகவரி; வட்டு கிழக்கு, சித்தன்கேணி

தமிழர் தகவல் • அக்டோயர் 1992 OCTOBER •

கடந்த பல ஆண்டுகளாக பல இன மக்களின் நம்பிக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெற்று நகை வியாபாரத்தில் முன்னணி வகிக்கும் ஒரே இடம் உத்தரவாதமுள்ள 22 கரட் தங்கத்தாலான சகலவிதமான ஆபரணங்களுக்கும் மிக நியாயமான வி2ீலயில் மல்லிகை மொட்டு மா2ீலகள், செயின்கள், அட்டியல், தாலிக்கொடி மற்றும் இதர தேவைகளுக்கும் உங்களின் நகை திருத்த வே2ீலகளுக்கும் நாடுங்கள்

நித்தியா ஜூவலர்ஸ்

(ஏழு நாட்களும் திறந்திருக்கும்) 1620 Gerrard Street East, Toronto, Ont. M4L 2A5

(416) 465-5065

கினே கிறுவனம்: 3852 Finch Ave. E., Suite #307 (Kennedy & Finch) Scarborough, Ont. M1T 3T9 Tel: 297-5889

அழகுக்கு அழகு தருவது அம்பிகாவின் தங்க ஈகைகளே!

உங்கள் சேமிப்பை மாற்றுக் குறையா தங்கமாக்குங்கள்

மிஸிஸாகவில்

அம்பிகா நகை மாளிகை லிமிரெட்

AMBIKA JEWELLERS LTD (ஏழு நாட்களும் திறந்திருக்கும்)

25 AGNES AVE. UNIT 4A MISSISSAUGA, ONT. (DUNDAS & HWY10 சந்தியில்)

TEL: (416) 270-6921

நங்கையர் விரும்பும் அற்புதமான தங்க நகைகளே 22 கரட் தங்கத்தில் பெற நீங்கள் நாட வேண்டிய இடம்

ஸ்காபுரோவில்

லலிதா நகை மாளிகை

(செவ்வாய்க்கிழமை மூடப்பட்டிருக்கும்)

LALITHA JEWELLERY LTD

கென்னடி சப்வே சென்றர் 2425 EGLINTON AVE. E., UNIT#6A SCARBOROUGH, ONT. M1K 5G8

TEL: (416) 757-6568 கார் நிறுத்தும் இடவசதிகளுண்டு

ரொறன்ரோவில் தமிழர் 836 வீதம் அதிகரிப்பு; ஐந்தாண்டு அதிகரிப்பில் தமிழரே முதலிடம்!

TAMILS IN TORONTO - 836% INCREASED

போறன்ரோ பிரதேசத்தில் வாழும் தமி முர்களின் தொகை கடந்த ஐந்து வருடத் தில் எத்தனே வீதத்தினுல் அதிகரித்துள் ளது தெரியுமா? நம்பினுல் நம்புங்கள் 836 வீதத்தினுல் அதிகரித்துள்ளது. கன டாவில் கடந்த வருடம் மேற்கொள்ளப் பட்ட உத்தியோகபூர்வ சனத்தொகை, புள்ளிவிபர மதிப்பீடே இந்த அதிக ரிப்பை தெரியப்படுத்தியுள்ளது.

1986ம் ஆண்டில் தமிழ் மொழியை முத லாவது மொழியாகக் (தாய்மொழி) கொண்டவர்கள் 2055 பேர் மட்டுமே இருந்துள்ளனர். 1991ம் ஆண்டு ஜூன் மாதக் கணக்கெடுப்பில் இத்தொகை 19,235ஆக அதிகரித்துள்ளது. வீதாசா ரத்தில் இது 836 வீத அதிகரிப்பாகும். 5வருடத்தில் தமிழர்களில் மட்டுமே இவவதிகரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. இரண் டாவதாக பாஸி (Farsi) மொழியைப் பேசுபவர்கள் தொகை 335 வீதத்திஞல் அதிகரித்துள்ளது. இவர்களில் அநேகர் சரானியாகள். அடுத்ததாக பஞ்சாபி (வட இந்தியர்கள்) மொழி பேசுபவர்கள் 136 வீதத்திஞுலும், பிலிப்பிஞே (பிலிப் பைன்ஸ்) மொழி பேசுபவர்கள் 114 வீதத்திஞுலும், வியட்ஞும் மொழி பேசு பவர்கள் 113 வீதத்திஞுலும் அதிகரித் துள்ளனர்.

அதே சமயம் கனடாவின் உத்தியோக பூர்வ மொழிகளே (ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு) முதன் மொழியாகக் கொண்டவர்கள் தொகை கடந்த ஐந்து வருடங்களில் குறைந்துள்ளதையும் இந்தப் புள்ளி விபரம் எடுத்துக் காட்டியுள்ளது.

தமிழர்களின் தொகை மேற்படி புள்ளி விபரத்தில் 19,235 என்று தெரிய வந் துள்ளதாயினும், இது சரியான கணக் கெடுப்பாக இருக்க முடியாது என்று தமிழர் குடியமர்வுச் சேவையுடனும், மேற்படி புள்ளிவிபரச் சேகரிப்புடனும் சம்பந்தப்பட்ட முக்கியஸ்தர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். அவர் பின்வரும் நியாய விபரங்களே குறிப்பிட்டுள்ளார். * கணிசமான தொகை தமிழாகள் புள்ளிவிபரக் கணக்கெடுப்புப் பத்திரங் களே நிரப்பிக் கொடுக்கவில்லே. நண்பர் கள், உறவினர்களுடன் குடியிருந்ததா லும், தொழில், வசிப்புரிமை போன்ற நடைமுறைச் சிக்கல்களாலும், சம்பந் தப்படாத அச்சத்தினுலும் மேலும் ஒரு தொகை தமிழர் மேற்படிப் பத்திரங் களே நிரப்பவில்லே.

 பல தமிழர்கள் தங்கள் முதன் மொழியாக ஆங்கிலத்தை குறிப்பிட் டுள்ளனர். இதனுல் அவர்கள் மேற்படி தொகைகளில் அடங்கவில்லே.

 மேற்படி புள்ளிவிபரம் சேகரிக்கப் பட்ட பின்னர் (கடந்த ஒரு வருடத்துக் குள்) மேலும் பெருமளவு தமிழர்கள் இங்கு வந்துள்ளனர்.

இவைகளேயும் கருத்தில் எடுத்துப் பார்க்கும் போது ஆகக் குறைந்தது 30,000 தமிழர் ரொறன்ரோவில் வசிப்பது தெரியவருகின்றது.





Bloor St. W, Toronto, Ontario (416) 531-4867